

Safety Instructions

- Read the safety instructions carefully and thoroughly.
- All cautions and warnings on the device or User Guide should be noted.
- Refer servicing to qualified personnel only.

Power

- Make sure that the power voltage is within its safety range and has been adjusted properly to the value of 100~240V before connecting the device to the power outlet.
- If the power cord comes with a 3-pin plug, do not disable the protective earth pin from the plug. The device must be connected to an earthed mains socket-outlet.
- Please confirm the power distribution system in the installation site shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).
- Always disconnect the power cord or switch the wall socket off if the device would be left unused for a certain time to achieve zero energy consumption.
- Place the power cord in a way that people are unlikely to step on it. Do not place anything on the power cord.
- If this device comes with an adapter, use only the MSI provided AC adapter approved for use with this device.

Battery

Please take special precautions if this device comes with a battery.

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, which can result in an explosion.
- Avoid leaving a battery in an extremely high temperature or extremely low air pressure environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not ingest battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns and can lead to death. Keep new and used batteries away from children.

European Union:



Batteries, battery packs, and accumulators should not be disposed of as unsorted household waste. Please use the public collection system to return, recycle, or treat them in compliance with the local regulations.

Taiwan:



廢電池請回收

For better environmental protection, waste batteries should be collected separately for recycling or special disposal.

California, USA:



The button cell battery may contain perchlorate material and requires special handling when recycled or disposed of in California. For further information please visit: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Environment

- To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the device, do not place the device on a soft, unsteady surface or obstruct its air ventilators.
- Use this device only on a hard, flat and steady surface.
- To prevent the device from tipping over, secure the device to a desk, wall or fixed object with an anti-tip fastener that helps to properly support the device and keep it safe in place.
- To prevent fire or shock hazard, keep this device away from humidity and high temperature.
- Do not leave the device in an unconditioned environment with a storage temperature above 60°C or below -20°C, which may damage the device.
- The maximum operating temperature is around 40°C.
- When cleaning the device, be sure to remove the power plug. Use a piece of soft cloth rather than industrial chemical to clean the device. Never pour any liquid into the opening; that could damage the device or cause electric shock.
- Always keep strong magnetic or electrical objects away from the device.
- If any of the following situations arises, get the device checked by service personnel:
 - The power cord or plug is damaged.
 - Liquid has penetrated into the device.
 - The device has been exposed to moisture.
 - The device does not work well or you can not get it working according to the User Guide.
 - The device has dropped and damaged.
 - The device has obvious sign of breakage.

安全說明

- 請徹底詳閱安全說明。
- 請注意設備上或使用手冊中的所有注意及警告事項。
- 僅限由合格的技術人員來提供維修服務。

電源管理

- 設備連接電源插座前，請確保電壓位於安全範圍內，且已適當調整至 100-240V 之間。
- 若電源線所附的是三針插頭，不可拔除插頭上的防護接地端。請務必將電源線插入接地的三孔電源插座。
- 請確認安裝現場的配電系統應提供額定功率為120/240V，最大20A的斷電器。
- 若將長時間停用設備，請拔除電源線或關閉插座開關，使其達零耗電狀態。
- 請妥善放置電源線，以免誤觸。不可在電源線上方放置任何物體。
- 若此設備隨附變壓器，請務必使用原廠附件包內經 MSI 核准適用此設備的 AC 變壓器。

電池資訊

如果此設備隨附電池，請注意下述事項。

- 若未正確替換電池，可能會有爆炸風險。僅可使用相同或製造商建議的同等類型電池進行替換。
- 避免將電池丟入火中或熱烤箱中，或以機械碾壓或切割電池，以免引起爆炸。
- 避免將電池放置在極高溫或極低氣壓的環境中，以免引起爆炸或易燃液體/ 氣體洩漏。
- 請勿將電池放入口中。若吞下硬幣/ 鈕扣型電池，可能會造成嚴重的內部灼傷甚至導致死亡。請將新/ 舊電池妥善存放在孩童無法拿到的地方。

歐盟:



電池、電池組及蓄電池不可當作未分類的家庭廢棄物棄置。請依據當地法規使用公共回收系統退回、回收或處理電池。

台灣:



廢電池請回收

為保護環境，廢電池應分別集中，以便回收或廢棄處理。

美國加州:



鈕扣型電池可能包含高氯酸鹽物質，因此在加州內回收或棄置時，需經特殊處理。如需更進一步的資訊，請造訪：<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

環境需知

- 為減少因熱引起的傷害或避免設備過熱，請勿將設備放置在柔軟、不穩定的表面上或阻塞機殼上的通風口。
- 安裝前，請將設備放置在穩固的平坦表面。
- 為防止此設備傾翻，請使用防傾倒固定裝置將此設備固定在桌子、牆壁或固定物體上，以確實支撐並確保其安全就位。
- 使設備遠離潮濕及高溫場所，以避免火災及觸電。
- 請勿將設備儲存在溫度高於 60°C 或低於 -20°C 的不良環境中，否則設備可能因此受損。
- 最高操作溫度為 40°C。
- 清潔設備時，請務必拔除電源插頭。請使用軟布來清潔設備，勿使用工業用化學清潔劑。切勿將任何液體倒入設備開口，以免損壞設備或導致觸電。
- 設備應遠離強磁或電氣物品。
- 若發生以下任何情況，請聯絡服務人員檢查設備：
 - 電源線或插頭受損。
 - 液體滲入設備內。
 - 設備暴露於潮濕環境。
 - 設備運作異常，或無法依使用手冊正常操作。
 - 設備掉落並受損。
 - 設備出現明顯破裂跡象。

安全注意事项

- 请务必仔细阅读安全注意事项。
- 应留意设备上或用户指南中的所有小心和警告事项。
- 仅限有资质的技术人员来提供维修服务。

电源

- 设备连接电源插座之前，请确保电源电压位于安全范围内并且适当调整至 100~240V 之间。
- 如果电源线带有 3 针插头，请勿关闭插头的保护接地针脚。电脑必须连接到接地的电源插座上。
- 请确认安装现场的配电系统应提供额定电压为 120/240V, 20A (最大值)的断路器。
- 如果需要长时间停用设备，请务必拔掉电源线或者关闭插座开关，以实现零能耗。
- 放置电源线时应避免其被踩踏。请勿在电源线上放置任何物品。
- 如果此设备配备一个适配器，请仅使用 MSI 提供的交流适配器，该适配器可用于此设备。

电池

如果此设备随附电池，请采取特殊预防措施注意事项。

- 错误更换电池有爆炸的危险。仅使用制造商推荐的相同或等效类型的产品进行更换。
- 避免将电池丢入火中或热烤箱中，或机械破碎或切割电池，以免引起爆炸。
- 避免将电池放在高温或极低气压的环境中，以免引起爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 请勿摄入电池。如果硬币/纽扣电池被吞下，会导致严重的内部灼伤，甚至死亡。请将新旧电池放在儿童拿不到的地方。

欧盟：



电池，电池组和蓄电池不应该作为未分类的生活垃圾来处理。请依据当地法规来使用公共收集系统返回，回收或处理它们。

台湾：



廢電池請回收
为了更好的保护环境。废电池应该单独收集回收或特殊处理。

加州, 美国:



按钮电池可能含有高氯酸盐材料, 当回收或处置时需要特殊处理。
更多信息请访问: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

环境

- 为减少因热引起的伤害或设备过热的可能性, 请勿将设备放置在柔软, 不稳定的表面上或阻塞设备的通风孔。
- 仅在坚硬, 平坦且稳定的表面上使用此设备。
- 为防止设备倾翻, 请使用防倾倒固定装置将设备固定在桌子, 墙壁或固定物体上, 以帮助正确支撑设备并确保其安全就位。
- 使设备远离潮湿及高温场所, 以避免火灾及触电。
- 请勿将设备置于存储温度高于 60°C 或低于 -20°C 的不良环境中, 否则可能损坏设备。
- 最高工作温度约 40°C。
- 清洁设备时, 请务必拔除电源插头。请使用软布来清洁设备, 勿使用工业化学清洁剂。切勿将任何液体倒入设备开口, 以免损坏设备或导致触电。
- 必须使设备远离带有强磁性或强电的物体。
- 若出现以下任何情形, 请联系服务人员进行检修设备:
 - 电源线或插头损坏。
 - 液体进入设备。
 - 设备受潮。
 - 设备工作不正常, 或者按照用户指南的说明无法正常使用。
 - 设备摔落和损坏。
 - 设备已明显破损。

安全に関する注意事項

- 安全に関する注意事項をよくお読みください。
- 機器に貼付されているすべての注意と警告またはユーザーガイドを遵守します。
- 資格のある人へのみサービスを依頼してください。

電源

- 機器をコンセントに接続する前に、電圧が安全範囲であること、また100～240Vの電圧範囲に正しく調整されていることを確認してください。
- 電源コードが3ピンプラグの場合、アースピンも接続してください。本機器は接地された電源コンセントに接続する必要があります。
- 設置場所の配電システムが下記の仕様であることを確認してください。
 - 定格120 / 240V・20A (最大) のサーキットブレーカー
- 機器を長期間使用しない場合は、不要な電力を消費させないようにコンセントからプラグを抜いてください。
- 人に踏まれるような場所には設置しない。電源コードの上に物を置かないでください。
- アダプターが付属している場合、MSI純正以外のACアダプタは使用しないでください。

バッテリー

バッテリーが付属している場合、特にご注意ください。

- 間違ったバッテリーに交換すると、爆発の可能性があります。同じまたは同等のタイプのバッテリーのみ交換してください。
- バッテリーを火中に投下したり、火気に近づけたり、加熱（電子レンジ等）したり、分解・改造したりすると発熱、発火、破裂することがあります。
- バッテリーを非常に高温または低温な場所で使用または充電すると液もれや発熱、性能や寿命が低下することがあります。
- バッテリーを飲み込まないでください。コイン/ボタン電池を飲み込むと、重大な内部火傷を引き起こし、死亡につながる可能性があります。新しいバッテリーまたは使用済バッテリーをお客様の手の届かないところに保管してください。

欧州連合:



バッテリー、バッテリーパックおよび蓄電池は、分類されていない家庭廃棄物として捨てられるべきではありません。公共の収集システムを使用して回復し、リサイクルし、または当地の規則に従って処理します。

台湾:



廢電池請回收
より良い環境保護のために、再生利用または特別の処理するように、廃物のバッテリーは別々に収集されるべきです。

カルフォルニア・USA:



ボタンセルバッテリーは過塩素酸塩を含む恐れがあるので、カルフォルニアで

再生利用または特別の処理するには特別に取り扱ってください。
詳細については、以下のウェブサイトをご参照ください。

<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

環境

- 冷却ファンの動作を妨げないよう、ケースの通気口、排気口を物や壁で塞がないでください。
- 本機器を不安定な場所や柔らかい物の上に設置しないでください。
- 機器が転倒するのを防ぐために、安定した平らな場所に設置し転倒防止用ワイヤーなどで固定してください。
- 火災や感電の危険を避けるため、本機器を湿度や高温に近づけないでください。
- 本機器を保管温度60°Cを超える、または、-20°Cを下回る無調整環境に放置しないでください。機器が損傷する恐れがあります。
- 最大動作温度は約40°Cです。
- 機器を清掃するときは、必ず電源プラグを抜いてください。機器を清掃するには、工業用化学物質ではなく柔らかい布を使用してください。液体を開口部に注ぎ込むと機器が破損したり感電することがあるため、開口部から液体を注ぎ込まないでください。
- 強い磁気を持つものまたは電気的なものを必ず機器から遠ざけてください。
- 次のような場合は、サービス担当者に機器の点検を依頼してください。
 - 電源コードまたはプラグが破損した場合。
 - 機器内に液体が入った場合。
 - 機器が湿気にさらされた場合。
 - ユーザーガイドに従って操作しても、機器が正常に作動しない、または起動しない場合。
 - 機器が落ちて破損した場合。
 - 機器に目に見える破損がある場合。

안전 지침

- 안전 지침을 빠짐없이 주의해서 읽으세요.
- 기기에 대한 모든 주의 및 경고와 사용 설명서에 유의하세요.
- 서비스는 반드시 전문 기술자에게 의뢰하십시오

전원

- 컴퓨터를 전원 콘센트에 연결하기 전에 전원 전압이 안전 범위에 있는지, 그리고 전압이 100~240V로 제대로 조정되었는지 확인하세요.
- 전원 코드가 3핀 플러그와 함께 제공된 경우 플러그에서 보호 접지핀을 비활성화하지 마십시오. 컴퓨터는 접지된 메인 콘센트에 연결해야 합니다.
- 설치 장소의 배전 시스템이 120 / 240V, 20A (최대) 정격 회로 차단기를 제공하는지 확인하십시오.
- 컴퓨터를 사용하지 않을 때에는 불필요한 에너지 소비를 막기 위해 항상 AC 전원 코드를 빼거나 스위치를 끄세요.
- 전원 코드가 발에 밟히지 않도록 설치하세요. 전원 코드 위에 물건을 올려 놓지 마세요.
- 어댑터가 함께 제공된 경우 이 컴퓨터에서 사용하도록 MSI가 승인한 제품 AC 어댑터만 사용하세요.

배터리

이 컴퓨터가 배터리와 함께 제공된 경우 특별한 주의를 기울이십시오.

- 배터리를 올바르게 교체를 하지 않으면 폭발할 위험이 있습니다. 제조 업체에서 권장하는 동일하거나 동등한 유형으로만 교체하세요.
- 폭발을 초래할 수 있으므로 배터리를 불 속이나 뜨거운 오븐에 폐기하거나, 기계로 배터리를 찌르거나 절단하는 것을 피하십시오.
- 폭발이나 가연성 액체 또는 가스가 누출될 수 있으므로 배터리를 극도의 고온 혹은 저온 주위에 두지 마십시오.
- 배터리를 삼키지 마십시오. 코인 / 버튼 셀 배터리를 삼킬 경우 심각한 내부 화상을 입을 수 있으며 사망에 이를 수 있습니다. 새 배터리 및 사용한 배터리는 어린이에게서 멀리 두십시오.

유럽 연합:



배터리, 배터리 팩 및 축전기는 일반 쓰레기로 폐기할 수 없으며 파블릭 회수 시스템을 사용하여 회수 및 재활용하거나 해당 지역의 규정에 따라 처리하여야 합니다.

대만:



廢電池請回收

환경을 보호하기 위하여 폐기된 배터리는 별도로 수집하여 재활용하거나 특수 처리 하여야 합니다.

캘리포니아, USA:



버튼 셀 배터리에 퍼클로레이트라는 물질이 포함될 수 있기 때문에 캘리포니아에서는 재활용 또는 폐기 시 특별 처리합니다. 자세한 내용은: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>를 방문하여 참조하십시오.

환경 정책

- 화상이나 컴퓨터 과열 가능성을 줄이려면 컴퓨터를 부드럽고 안정적이지 않은 표면에 놓거나 컴퓨터 환기 장치를 막지 마세요.
- 항상 안정적이고 평평하며 단단한 표면에서 노트북을 사용하세요.
- 기기가 넘어지는 것을 방지하려면 기기를 적절하게 지지하고 제자리에 안전하게 유지하는 데 도움이 되는 팁 방지 패스너를 사용하여 기기를 책상, 벽 또는 고정 된 물체에 고정하십시오.
- 화재 또는 감전 위험을 방지하려면 이 기기를 습기 및 고온에서 멀리 두십시오.
- 컴퓨터에 손상될 수 있으므로 60°C 이상, 또는 -20°C 이하의 온도의 환경에서 보관하지 마세요.
- 작동 최대 온도는 약 40°C입니다.
- 기기를 청소할 때는 반드시 전원 플러그를 제거하십시오. 기기를 청소할 때는 산업용 화학 물질이 아닌 부드러운 천을 사용하십시오. 개구부에 액체를 붓지 마십시오. 기기가 손상되거나 감전 될 수 있습니다.
- 강한 자성 물체 또는 전기적 물체는 언제나 본 기기와 멀리 떨어진 곳에 두세요.
- 다음 상황이 발생하면, 서비스 담당에게 기기 점검을 받으세요:
 - 전원 코드 또는 플러그가 손상되었습니다.
 - 액체가 기기 안에 스며들었습니다.
 - 기기가 습기에 노출되었습니다.
 - 기기가 제대로 작동하지 않거나 사용 설명서에 따라 사용해도 작동되지 않습니다.
 - 기기가 떨어졌거나 손상되었습니다.
 - 기기가 확실히 파손될 우려가 있는 부분이 있습니다.

Petunjuk Keselamatan

- Baca petunjuk keselamatan dengan cermat dan menyeluruh.
- Semua tindakan pencegahan dan peringatan di perangkat atau Panduan Pengguna harus dipahami.
- Perbaikan hanya boleh dilakukan oleh teknisi ahli.

Daya

- Pastikan tegangan listrik berada dalam kisaran aman dan telah disesuaikan dengan benar ke nilai 100-240V sebelum menyambungkan perangkat ke stopkontak.
- Jika kabel daya disertai steker 3-pin, jangan nonaktifkan pin arde pelindung dari seteker. Perangkat harus tersambung ke stopkontak yang telah diarde.
- Konfirmasikan sistem distribusi daya di lokasi pemasangan yang akan memberi nilai sekering sebesar 120/240V, 20A (maksimum).
- Selalu lepas kabel daya atau matikan sakelar jika perangkat tidak akan digunakan selama beberapa waktu agar pemakaian energi nol.
- Sambungkan kabel daya dengan rapi agar tidak terinjak. Jangan letakkan benda apa pun di atas kabel daya.
- Jika perangkat disertai dengan adaptor, hanya gunakan adaptor AC yang disediakan MSI yang disetujui untuk digunakan bersama perangkat ini.

Baterai

Beri perhatian khusus jika perangkat ini disertai dengan baterai.

- Bahaya ledakan jika baterai tidak dipasang dengan benar. Ganti baterai hanya dengan jenis yang sama atau setara sesuai saran produsen.
- Hindari membuang baterai ke api atau oven panas, atau secara mekanis meremukkan atau memotong baterai, yang bisa berakibat ledakan.
- Hindari membiarkan baterai mengalami tekanan udara sangat tinggi atau lingkungan bertekanan udara rendah sehingga berakibat ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Jangan telan baterai. Jika baterai sel koin/kancing tertelan, maka bisa menyebabkan luka bakar dalam yang parah dan bisa menyebabkan kematian. Jauhkan baterai baru dan bekas dari jangkauan anak-anak.

Uni Eropa:



Baterai, unit baterai, dan aki tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga yang belum disortir. Manfaatkan sistem pengumpulan limbah umum untuk mengembalikan, mendaur ulang, atau menanganinya sesuai dengan peraturan setempat.

Taiwan:



廢電池請回收

Untuk menjaga kelestarian lingkungan, limbah baterai harus dikumpulkan secara terpisah untuk didaur ulang atau dibuang secara khusus.

California, AS:



Baterai sel tombol mungkin mengandung zat perklorat dan memerlukan penanganan khusus saat didaur ulang atau dibuang di wilayah California. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Lingkungan

- Untuk mengurangi kemungkinan cedera terkait panas atau perangkat yang kepanasan, jangan letakkan perangkat di atas permukaan yang lembut dan tidak stabil atau menghalangi ventilator udara perangkat.
- Hanya gunakan perangkat ini di atas permukaan yang keras, rata dan stabil.
- Untuk mencegah perangkat terguling, kencangkan perangkat ke meja, dinding atau objek tetap dengan pengencang anti selip yang membantu menopang perangkat benar dan tetap aman di tempatnya.
- Untuk mencegah kebakaran atau sengatan listrik, jauhkan perangkat ini dari kelembapan dan suhu tinggi.
- Jangan biarkan komputer di lingkungan tanpa pengawasan dengan suhu penyimpanan di atas 60°C atau di bawah -20°C, yang bisa merusak komputer.
- Temperatur operasional maksimum sekitar 40°C.
- Saat membersihkan perangkat, pastikan konektor daya telah dilepas. Gunakan kain lembut dan bukan bahan kimia industri untuk membersihkan perangkat. Pastikan celah tidak terkena tumpahan cairan apa pun, karena dapat merusak perangkat atau mengakibatkan sengatan listrik.
- Selalu jauhkan benda bermedan magnet atau listrik kuat dari perangkat.
- Bawa peralatan ke teknisi ahli untuk diperiksa jika:
 - Kabel atau konektor daya rusak.
 - Cairan telah masuk ke dalam perangkat.
 - Perangkat telah terpapar uap air.
 - Perangkat tidak berfungsi dengan baik atau Anda tidak dapat memfungsikannya sesuai dengan Panduan Pengguna.
 - Perangkat telah terjatuh dan rusak.
 - Terjadi kerusakan nyata pada perangkat.

ขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย

- อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยอย่างละเอียดถี่ถ้วน
- ควรสังเกตข้อควรระวังและคำเตือนทั้งหมดบนอุปกรณ์ หรือคู่มือผู้ใช้
- ติดต่อฝ่ายบริการที่มีคุณสมบัติเหมาะสมให้ซ่อมอุปกรณ์เท่านั้น

เพาเวอร์

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าอยู่ในช่วงที่ปลอดภัย และได้รับการปรับให้เหมาะสมในช่วง 100~240V ก่อนที่จะเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้า
- ถ้าสายไฟมาพร้อมกับปลั๊ก 3 ขา อย่าปิดใช้งานขาสายดินสำหรับการป้องกันของปลั๊ก อุปกรณ์ต้องได้รับการเชื่อมต่อเข้ากับสายดินของเต้าเสียบไฟฟ้า
- โปรดยืนยืนวาระระบบจ่ายไฟในสถานที่การติดตั้งจอภาพ มีเซอร์กิตเบรกเกอร์ที่มีระดับ 120/240V, 20A (มากที่สุด)
- ถอดสายไฟ หรือปิดเต้าเสียบไฟที่ผนังเสมอ ถ้าคุณจะไม่ปล่อยอุปกรณ์ทิ้งไว้โดยไม่ได้ใช้งานในช่วงระยะเวลาหนึ่ง เพื่อให้ได้ผลลัพธ์การสิ้นเปลืองพลังงานเป็นศูนย์
- วางสายไฟในตำแหน่งที่จะไม่มีผู้คนเหยียบถูก อย่าวางสิ่งใดๆ ทับสายไฟ
- ถ้าอุปกรณ์นี้มาพร้อมกับอะแดปเตอร์ ให้ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์ AC ที่ MSI ให้มาที่ได้รับการรับรองสำหรับใช้กับอุปกรณ์นี้

แบตเตอรี่

โปรดใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษหากอุปกรณ์นี้มาพร้อมกับแบตเตอรี่

- ถ้าใส่แบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้อง อาจมีอันตรายจากการระเบิดขึ้นได้ ใช้เฉพาะแบตเตอรี่ชนิดเดียวกัน หรือเทียบเท่า ที่แนะนำโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- หลีกเลี่ยงการทิ้งแบตเตอรี่ลงในกองไฟ หรือเตาที่ร้อน หรือบด หรือตัดแบตเตอรี่ ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดการระเบิดได้
- หลีกเลี่ยงการทิ้งแบตเตอรี่ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงมาก หรือความดันอากาศต่ำมาก ซึ่งอาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วของของเหลวหรือก๊าซไวไฟ
- อย่ากลืนแบตเตอรี่ ถ้าแบตเตอรี่เสียหาย/กระดุมถูกกลืนเข้าไป อาจทำให้เกิดการไหม้ภายในอย่างรุนแรง และสามารถทำให้เสียชีวิตได้ เก็บแบตเตอรี่ใหม่และแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้ห่างจากเด็ก ๆ

สภาพยุโรป:



ไม่ควรทิ้งแบตเตอรี่ แบตเตอรี่แพค และตัวเก็บพลังงานต่างๆ ร่วมกับของเสียตามบ้านทั่วไปที่ไม่ได้แยก โปรดใช้ระบบเก็บรวบรวมของเสียสาธารณะ เพื่อส่งคืนรีไซเคิล หรือจัดการกับสิ่งเหล่านี้อย่างสอดคล้องกับระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่น

ไต้หวัน:



廢電池請回收

เพื่อเป็นประโยชน์ด้านสิ่งแวดล้อม แบตเตอรี่ที่ไม่ใช้แล้วควรทิ้งแยกไว้สำหรับการรีไซเคิลหรือการกำจัดแบบพิเศษ

แคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา:



เซลล์แบตเตอรี่แบบเหรียญอาจประกอบด้วยวัสดุเปอร์คลอเรต และจำเป็นต้องได้รับการจัดการเป็นพิเศษ เมื่อนำไปรีไซเคิล หรือทิ้งในรัฐแคลิฟอร์เนีย สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชมที่: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

สิ่งแวดล้อม

- เพื่อลดโอกาสที่จะเกิดการบาดเจ็บจากความร้อน หรือการที่อุปกรณ์มีความร้อนสูงเกินไป อย่าวางอุปกรณ์บนพื้นผิวที่อ่อนนุ่ม ไม่มั่นคง หรือกีดขวางช่องระบายอากาศ
- ใช้อุปกรณ์บนพื้นผิวที่แข็ง เรียบ และมั่นคง
- เพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์พลิกคว่ำ ให้ยึดอุปกรณ์เข้ากับโต๊ะทำงาน ผนัง หรือวัตถุที่อยู่กับที่ด้วยตัวยึดป้องกันการล้มที่ช่วยรับน้ำหนักอุปกรณ์อย่างเหมาะสม และรักษาอุปกรณ์ให้อยู่กับที่อย่างปลอดภัย
- เพื่อป้องกันไฟไหม้ หรืออันตรายจากไฟฟ้าช็อต ให้เก็บอุปกรณ์นี้ให้ห่างจากความชื้น และอุณหภูมิสูง
- อย่าวางอุปกรณ์ไว้ในสภาพแวดล้อมที่ไม่มีการปรับสภาพซึ่งมีอุณหภูมิเกิน 60°C หรือต่ำกว่า -20°C ซึ่งอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายได้
- อุณหภูมิขณะทำงานสูงสุดอยู่ที่ประมาณ 40°C
- ในขณะที่ทำความสะอาดอุปกรณ์ ให้แน่ใจว่าถอดปลั๊กไฟออก ใช้ผ้านุ่มแทนที่จะใช้สารเคมีอุตสาหกรรมเพื่อทำความสะอาดอุปกรณ์ อย่าเทของเหลวใด ๆ เข้าไปในช่องเบ็ด ซึ่งอาจทำให้อุปกรณ์เสียหาย และเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าช็อต
- เก็บวัตถุที่มีสนามแม่เหล็กแรง หรือวัตถุที่มีกระแสไฟฟ้าให้ห่างจากอุปกรณ์
- ถ้าเกิดสถานการณ์ต่อไปนี้ ให้นำอุปกรณ์ไปตรวจสอบโดยช่างบริการที่มีคุณสมบัตินี้:
 - สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย
 - ของเหลวเข้าไปในอุปกรณ์
 - อุปกรณ์สัมผัสอุณหภูมิความชื้น
 - อุปกรณ์ทำงานได้ไม่ดี หรือคุณไม่สามารถใช้งานได้ตามคู่มือผู้ใช้
 - อุปกรณ์หล่นพื้น และเสียหาย
 - อุปกรณ์มีรอยแตกอย่างเห็นได้ชัด

Instrucciones de seguridad

- Lea las instrucciones de seguridad detenida e íntegramente.
- Tenga en cuenta todas las precauciones y advertencias del dispositivo y de la guía del usuario.
- Remita las reparaciones sólo al personal de servicio técnico cualificado.

Alimentación

- Asegúrese de que el voltaje de alimentación se encuentre dentro del intervalo de seguridad y ajustado correctamente a 100~240 V antes de conectar el dispositivo a la toma de suministro eléctrico.
- Si el cable de alimentación viene con un enchufe de 3 contactos, no deshabilite el contacto de tierra de protección del enchufe. El dispositivo debe conectarse a una toma de suministro eléctrico con conexión a tierra.
- Confirme que el sistema de distribución de alimentación del lugar de la instalación proporciona un disyuntor de 120/240 V, 20 A (máximo).
- Desconecte siempre el cable de alimentación o desactive el interruptor de la toma de suministro eléctrico si no tiene intención de utilizar el dispositivo durante un cierto periodo de tiempo a fin de eliminar completamente el consumo de energía.
- Coloque el cable de alimentación en un lugar alejado del paso para evitar que se pise. No coloque nada encima del cable de alimentación.
- Si este dispositivo cuenta con un adaptador, use solo el adaptador de CA proporcionado por MSI aprobado para usarse con dicho dispositivo.

Batería

Tome precauciones especiales si este dispositivo se proporciona con una batería.

- Existe peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Sustituya la batería únicamente por otra similar o de tipo equivalente recomendado por el fabricante.
- Evite desechar una batería arrojándola al fuego o al horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión.
- Evite dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta o la presión de aire muy baja, ya que se puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- No ingiera la batería. Si la pila de tipo moneda o botón se traga, puede causar quemaduras internas graves y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Unión Europea:



Las baterías, las baterías externas y los acumuladores no deben desecharse como residuos domésticos sin clasificar. Haga uso de los sistemas públicos de recogida con el fin de garantizar el retorno, reciclaje o tratamiento de tales componentes de conformidad con la normativa local en vigor.

Taiwán:



廢電池請回收

A fin de mejorar la protección del medioambiente, las baterías desechadas se deben recoger de forma independiente para su reciclado o eliminación.

California, EE. UU.:



La batería de botón puede contener perclorato y requiere una manipulación especial cuando se recicla o desecha en California.

Para obtener más información, visite: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Entorno

- Para reducir la posibilidad de lesiones relacionadas con el calor o de sobrecalentar el dispositivo, no coloque este sobre una superficie blanda o inestable ni obstruya sus ventiladores de aire.
- Utilice este dispositivo solo en una superficie dura, plana y estable.
- Para evitar que el dispositivo se vuelque, asegúrelo a un escritorio, pared u objeto fijo con un cierre antivuelco que ayude a sujetar correctamente el dispositivo y mantenerlo seguro en su lugar.
- Para evitar un incendio o riesgos de descargas eléctricas, mantenga este dispositivo alejado de la humedad y de temperaturas elevadas.
- No deje el dispositivo en un entorno con malas condiciones medioambientales con una temperatura de almacenamiento superior a 60 °C o inferior a -20 °C. Si lo hace, dicho dispositivo podría resultar dañado.
- La temperatura de funcionamiento máxima es de aproximadamente 40 °C.
- Cuando limpie el dispositivo, asegúrese de quitar el enchufe de alimentación. Utilice un trozo de tela suave en lugar de productos químicos industriales para limpiar el dispositivo. No vierta líquidos a través de las aberturas; el dispositivo podría sufrir daños o generar descargas eléctricas.
- Conserve siempre alejados del dispositivo aquellos objetos que generen fuertes campos magnéticos o eléctricos.
- Si se produce cualquiera de las situaciones siguientes, ponga el dispositivo en manos de personal técnico cualificado:
 - El cable o el enchufe de alimentación resulta dañado.
 - Ha penetrado líquido en el dispositivo.
 - El dispositivo ha quedado expuesto a la humedad.
 - El dispositivo no funciona bien o no es posible utilizarlo de acuerdo con las instrucciones de la guía del usuario.
 - El dispositivo se ha caído y ha sufrido daños.
 - El dispositivo presenta señales inequívocas de rotura.

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement et minutieusement les instructions relatives à la sécurité.
- Toutes les mises en garde et tous les avertissements sur l'appareil ou sur le manuel d'utilisation doivent être notés.
- Confiez l'entretien à du personnel qualifié uniquement.

Alimentation

- Avant de brancher l'appareil au secteur, assurez-vous que la tension d'alimentation soit comprise dans les limites de sécurité et qu'elle ait bien été réglée entre 100 et 240 V.
- Si le cordon d'alimentation dispose d'une fiche tripolaire, ne désactivez pas la borne terre de protection de la prise. L'appareil doit être connecté à une prise secteur avec une fonction de terre.
- Veuillez vérifier que le système de la distribution d'électricité du site d'installation dispose d'un disjoncteur de 120/240 V, 20 A (maximum).
- Déconnectez toujours le cordon d'alimentation ou mettez la prise murale hors tension si l'appareil doit rester inutilisé pendant un certain temps, de façon à ne consommer aucune énergie.
- Placez le cordon d'alimentation de telle façon qu'on ne puisse pas marcher dessus. Ne placez rien sur le cordon d'alimentation.
- Si l'appareil dispose d'un adaptateur secteur, utilisez uniquement celui-ci car il est officiellement approuvé par MSI.

Batterie

Veuillez prendre des précautions spéciales si une batterie est fournie avec cet appareil.

- Le remplacement incorrect de la batterie peut provoquer un risque d'explosion. Si vous devez remplacer votre batterie, choisissez seulement une batterie de même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant.
- Evitez de jeter une batterie dans un feu ou un four chaud, l'écraser ou la couper mécaniquement, ce qui peut provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à la température extrêmement élevée ou à pression d'air extrêmement basse pouvant provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- N'ingérez pas la batterie. Une ingestion de la pile bouton peut entraîner de graves brûlures internes susceptibles de provoquer la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

Union européenne :



Les piles, batteries et accumulateurs ne doivent pas être jetés comme des déchets domestiques non triés. Veuillez faire appel au système de collecte public pour faire recycler ou détruire votre batterie en conformité avec les réglementations locales.

Taiwan :



廢電池請回收

Pour une meilleure protection de l'environnement, les batteries usées doivent être ramassées séparément pour être recyclées ou éliminées d'une manière particulière.

Californie, États-Unis :



Les piles boutons peuvent contenir du perchlorate et nécessitent une manipulation particulière lors de leur recyclage ou de leur destruction dans l'état de Californie.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur la page : <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Environnement

- Pour réduire les risques de blessures liées à la chaleur ou les risques de surchauffe de l'appareil, ne le placez pas sur une surface inégale ou instable et n'obstruez pas les grilles de ventilation de l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement sur une surface dure, plate et stable.
- Pour éviter de faire tomber cet appareil, attachez-le à un bureau, un mur ou un objet fixe avec une sangle antibasculement qui permettra de le maintenir en place en toute sécurité.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, maintenez cet appareil à l'écart de l'humidité et des températures élevées.
- Ne laissez pas l'appareil dans un environnement non climatisé avec une température de stockage supérieure à 60°C ou inférieure à -20°C, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- La température maximale de fonctionnement est d'environ 40°C.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, assurez-vous de retirer la prise électrique. Utilisez un chiffon doux plutôt qu'un produit chimique industriel pour nettoyer l'appareil. Ne versez jamais de liquide dans l'ouverture, cela pourrait endommager l'appareil ou causer une décharge électrique.
- Maintenez toujours les objets fortement magnétiques ou électriques éloignés de l'appareil.
- Si l'une des situations suivantes survient, faites vérifier l'appareil par du personnel de réparation :
 - Le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.
 - Du liquide est entré dans l'appareil.
 - L'appareil a été exposé à l'humidité.
 - L'appareil ne fonctionne pas correctement ou vous n'arrivez pas à l'utiliser selon le guide d'utilisation.
 - L'appareil est tombé et est endommagé.
 - L'appareil présente des signes évidents de rupture.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam und gründlich durch.
- Halten Sie sich an sämtliche Hinweise in der Bedienungsanleitung oder am Produkt selbst.
- Überlassen Sie die Wartung nur qualifiziertem Fachpersonal.

Strom

- Stellen Sie vor dem Anschließen des Computers an eine Steckdose sicher, dass sich die Netzspannung innerhalb des sicheren Bereichs befindet und zwischen 100 und 240 V liegt.
- Wenn ein Netzkabel mit 3-poligem Stecker mitgeliefert wurde, entfernen Sie nicht den Schutzkontakt am Netzstecker. Der Computer muss an eine geerdete Steckdose (Schukosteckdose) angeschlossen werden.
- Bitte bestätigen Sie, dass das Stromverteilungssystem am Installationsort den Leistungsschalter mit einer Nennspannung von 120 / 240V, 20A (maximal) bereitstellen muss.
- Trennen Sie die Netzverbindung oder schalten Sie die Steckdose ab, wenn Sie den Computer längere Zeit nicht nutzen oder unbeaufsichtigt lassen. Auf diese Weise wird kein Strom verbraucht.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass nicht darauf getreten werden kann. Stellen Sie nichts auf das Netzkabel.
- Verwenden Sie immer den von MSI zugelassenen Netzadapter und das Netzkabel oder ein kompatibles, bei MSI erworbenes Kabel.

Akku

Bitte treffen Sie besondere Vorsichtsmaßnahmen, wenn dieser Computer mit einem Akku ausgestattet ist.

- Falls Batterien oder Akkus vom falschen Typ eingesetzt werden, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie Batterien und Akkus nur mit identischen oder gleichwertigen, vom Hersteller empfohlenen Typen.
- Vermeiden Sie die Entsorgung eines Akkus in einem Feuer, einem heißen Ofen oder das mechanische Quetschen oder Schneiden eines Akkus, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck, die zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
- Keine Akkus/ Batterien verschlucken. Wenn die Knopf-/ Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Europäische Union:



Batterien, Akkus und Akkumulatoren dürfen nicht als unsortierter Hausmüll entsorgt werden. Bitte benutzen Sie die öffentliche Sammlung, um sie zurückzugeben, zu recyceln oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften zu behandeln.

Taiwan:



廢電池請回收

Für einen besseren Umweltschutz müssen Altbatterien zur Recycling- oder Sonderentsorgung gebracht werden.

Kalifornien, USA:



Die Knopfzellenbatterie kann Perchlorat enthalten und erfordert eine besondere Behandlung, wenn sie in Kalifornien recycelt oder entsorgt wird. Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Umwelt

- Um das Risiko hitzebedingter Verletzungen oder der Überhitzung des Computers zu minimieren, stellen Sie das Produkt nicht auf eine weiche, instabile Oberfläche und blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Computers.
- Stellen Sie den Computer immer auf eine harte, flache und stabile Oberfläche, bevor Sie es verwenden.
- Um ein Umkippen des Monitors zu verhindern, befestigen Sie den Monitor an einem Schreibtisch, einer Wand oder einem festen Gegenstand mit einem Anti-Kipp-Vorrichtung, die den Monitor richtig stützt und am Platz sichert.
- Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, halten Sie dieses Gerät von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen fern.
- Nutzen und lagern Sie den Computer nicht an Stellen, an denen Temperaturen von mehr als 60°C oder weniger als -20°C herrschen - der Computer kann in diesem Fall Schaden nehmen.
- Die maximale Betriebstemperatur beträgt rund 40°C.
- Ziehen Sie beim Reinigen des Geräts unbedingt den Netzstecker. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches Tuch und keine Industriechemikalien. Lassen Sie keinesfalls Flüssigkeiten in die Öffnungen des Gerätes gelangen; es besteht Stromschlaggefahr.
- Halten Sie das Gerät immer von Magnetfeldern und anderen Elektrogeräten fern.
- Falls einer der folgenden Umstände eintritt, lassen Sie bitte das Gerät von Kundendienstpersonal prüfen:
 - Das Netzkabel oder der Stecker ist beschädigt.
 - Flüssigkeit ist in das Gerät eingedrungen.
 - Das Gerät wurde Feuchtigkeit ausgesetzt.
 - Das Gerät funktioniert nicht richtig oder Sie können es nicht wie in der Bedienungsanleitung beschrieben bedienen.
 - Das Gerät ist heruntergefallen und beschädigt.
 - Das Gerät weist offensichtlich Zeichen eines Schadens auf.

Безопасное использование компьютера

- Внимательно и полностью прочитайте указания по безопасному использованию компьютера.
- Необходимо учитывать все предостережения и предупреждения на компьютере и в руководстве пользователя.
- Ремонт следует поручать только квалифицированному техническому персоналу.

Подключение электропитания

- Перед подключением компьютера к электрической розетке удостоверьтесь, что напряжение питания находится в безопасных пределах и имеет величину 100–240В. Подключайте компьютер к электрической розетке, имеющей заземление.
- Если шнур питания оснащен 3-х контактной вилкой, компьютер должен подключаться к электрической розетке с заземлением. Не отключайте заземляющий контакт в вилке кабеля питания.
- Убедитесь, что электросеть оснащена автоматическим выключателем на 20 А (макс.).
- Всегда отсоединяйте кабель питания или обесточьте настенную розетку, если компьютер не будет использоваться продолжительное время. Это позволит сэкономить электроэнергию.
- Располагайте кабель питания так, чтобы не наступать на него. Не ставьте на кабель питания никаких предметов.
- Если ПК поставляется с адаптером, используйте только адаптер, поставляемый компанией MSI и одобренный для использования с ПК.

Батарея

Примите особые меры предосторожности, если ПК поставляется с батареей.

- Неправильная замена батареи может привести к взрыву. Заменяйте батарею на батарею того же типа или эквивалентного, рекомендованного производителем.
- Не бросайте батарею в огонь или в печь, не подвергайте батарею механическим воздействиям, так как это может привести к ее взрыву.
- Не храните батарею при чрезвычайно высоких температурах или чрезвычайно низком давлении воздуха, так как это может привести к ее взрыву или утечке горячей жидкости или газа..
- Не допускайте проглатывания батареи. Проглатывание батареи типа «таблетка» может вызвать серьезные внутренние ожоги и привести к смертельному исходу. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте.

Условия эксплуатации

- Чтобы уменьшить вероятность повреждений, возникших по причине сильного нагрева ПК, не размещайте его на мягкой, неустойчивой поверхности и не закрывайте его вентиляционные отверстия.
- Размещайте ПК только на крепкой, ровной и устойчивой поверхности.
- Во избежание опрокидывания ПК, установите его на столе, стене или другом неподвижном объекте с помощью крепления, которое помогает правильно его установить.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте воздействия на ПК высокой влажности и высоких температур.
- Не храните ПК в помещениях с температурой выше 60°C и ниже -20°C, так как это может привести к его повреждению.
- Максимальная температура окружающего воздуха при работе ПК не должна превышать 40°C.
- При очистке ПК выньте вилку из розетки. Для очистки ПК избегайте использования химических средств, а вместо них используйте мягкую ткань. Не допускайте попадания жидкостей на ПК, так как это может привести к его повреждению или поражению электрическим током.
- Не располагайте рядом с ПК предметы, обладающие мощным электромагнитным полем.
- При возникновении любой из перечисленных ниже ситуаций обратитесь в сервисный центр для проверки ПК:
 - Повреждение кабеля питания или вилки кабеля питания.
 - В компьютер попала жидкость.
 - Компьютер подверглось воздействию влаги.
 - Компьютер не работает должным образом или невозможно наладить его работу в соответствии с руководством пользователя.
 - Компьютер падало и было повреждено.
 - На компьютере имеются видимые признаки повреждения.

Istruzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni di sicurezza.
- Deve essere presa nota di tutti gli avvisi e le avvertenze riportate nel dispositivo o nella guida utente.
- Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato per le riparazioni.

Alimentazione

- Assicurarsi che la tensione nominale sia nei limiti di sicurezza e che sia stata regolata in modo appropriato sul valore 100~240V prima di collegare il dispositivo alla presa di corrente.
- Se il cavo di alimentazione viene fornito con una spina a 3 pin, non disabilitare il pin di terra protettivo dalla spina. Il dispositivo deve essere collegato ad una presa di corrente con messa a terra.
- Verificare che il sistema di distribuzione dell'alimentazione nell'impianto sia dotato di interruttore del circuito da 120/240 V, 20 A (massimo).
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione o togliere la corrente dalla presa a muro, quando il dispositivo resta inutilizzato per periodi prolungati per ridurre a zero i consumi di energia elettrica.
- Collocare il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa calpestarlo. Non collocare nulla sopra il cavo di alimentazione.
- Se questo dispositivo viene fornito con un adattatore, utilizzare solo l'adattatore CA fornito da MSI approvato per l'uso con questo dispositivo.

Batteria

Prendere precauzioni speciali se questo dispositivo viene fornito con una batteria.

- Vi è pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituire solamente con lo stesso tipo di batteria, oppure con tipo equivalente raccomandato dal produttore.
- Evitare lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure lo schiacciamento meccanico o il taglio di una batteria, in quanto si potrebbe provocare un'esplosione.
- Evitare di lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata o a pressione estremamente bassa, in quanto si potrebbe provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Non ingerire la batteria. Se la batteria a bottone viene ingerita, potrebbe causare gravi ustioni interne e portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.

Unione Europea:



Le batterie, i gruppi batteria e gli accumulatori non devono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati. Utilizzare il sistema pubblico di raccolta per restituirli, riciclarli o trattarli in conformità con le normative locali.

Taiwan:



廢電池請回收

Per la protezione dell'ambiente, le batterie scariche devono essere smaltite separatamente per il riciclaggio o lo smaltimento specifico.

California, Stati Uniti:



La batteria a cella può contenere materiale perclorato e richiede un trattamento speciale se riciclata o smaltita in California.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Ambiente

- Per ridurre la possibilità di lesioni dovute al calore o di surriscaldamento del dispositivo, non collocare il dispositivo su una superficie morbida e instabile né ostruire i ventilatori dell'aria.
- Utilizzare questo dispositivo solo su una superficie dura, piatta e stabile.
- Per evitare che il dispositivo si ribalti, fissarlo a una scrivania, a una parete o a un oggetto fisso con un dispositivo di fissaggio antiribaltamento che consenta di sostenere adeguatamente il dispositivo e mantenerlo al sicuro in posizione.
- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, tenere il dispositivo lontano da umidità e temperature elevate.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti d'immagazzinamento, non condizionati, con temperature superiori ai 60°C o inferiori ai -20°C, perché si può danneggiare il dispositivo.
- La temperatura operativa massima è di circa 40°C.
- Per la pulizia del dispositivo, assicurarsi di rimuovere la spina di alimentazione. Utilizzare un panno morbido, piuttosto che un prodotto chimico industriale, per pulire il dispositivo. Non versare mai alcun liquido nelle aperture perché possono provocare danni al dispositivo o provocare scosse elettriche.
- Tenere sempre il dispositivo lontano da oggetti con forte campo magnetico o elettrico.
- Se si verifica una qualsiasi delle seguenti situazioni, fare controllare il dispositivo dal personale dell'assistenza:
 - Il cavo di alimentazione o la spina è danneggiata.
 - Del liquido è penetrato nel dispositivo.
 - Il dispositivo è stato esposto ad umidità.
 - Il dispositivo non funziona bene oppure non funziona come descritto nella guida utente.
 - Il dispositivo è caduto e si è danneggiato.
 - Il dispositivo ha evidenti segni di rottura.

Güvenlik Talimatları

- Güvenlik uyarılarını tamamen ve dikkatlice okuyunuz.
- Aygıt üzerindeki veya Kullanım Kılavuzundaki tüm önlemlere ve uyarılara dikkat edilmelidir.
- Servis işlemleri yalnızca yetkili personele yönlendirilmelidir.

Güç

- Aygıtı prize bağlamadan önce, güç geriliminin güvenli aralıkta olduğundan ve 100~240 V değerine doğru biçimde ayarlandığından emin olun.
- Güç kablosu 3 pimli bir fişle geliyorsa, koruyucu topraklama pimini fişten devre dışı bırakmayın. Aygıt topraklanmış ana şebeke prizine bağlanmalıdır.
- Kurulum alanındaki güç dağıtım sisteminin 120/240V, 20A (maksimum) sağladığından lütfen emin olun.
- Sıfır enerji tüketimi sağlamak için, aygıt belirli bir süre kullanılmayacağına güç kablosunu çıkarın veya priz anahtarını kapatın.
- Güç kablosunu insanların üzerine basmayacakları bir yere yerleştirin. Elektrik kablosunun üzerine hiçbir şey koymayın.
- Bu aygıt bir bağdaştırıcıyla birlikte gelirse, yalnızca bu aygıtlarla birlikte kullanımı onaylanmış, MSI tarafından sağlanan AC adaptörünü kullanın.

Pil

Bu aygıt pil ile birlikte verilirse lütfen özel önlemler alın.

- Pil hatalı yerleştirildiğinde patlama tehlikesi vardır. Yalnızca aynı ya da üreticinin önerdiği eşdeğer türde pillerle değiştirin.
- Pili ateşe veya sıcak fırına atmaktan veya patlamaya neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesinden veya kesilmesinden kaçının.
- Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıkta veya aşırı düşük hava basıncı ortamında bırakmaktan kaçının.
- Pili yutmayın. Düşme pil yutulursa, ciddi iç yanıklara ve ölüme neden olabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.

Avrupa Birliği:



Piller, pil paketleri ve bataryalar ayrılmamış evsel atık olarak atılmamalıdır. Bu ürünleri yerel yönetmeliklere uygun şekilde iade etmek, geri dönüşüme vermek veya işlenmesini sağlamak için lütfen kamusal toplama sistemini kullanın.

Tayvan:



廢電池請回收

Çevrenin daha iyi korunması amacıyla, atık piller geri dönüşüm veya özel imha için ayrı olarak toplanmalıdır.

Kaliforniya, ABD:



Düğme piller perklorat maddesi içerebilir ve Kaliforniya'da geri dönüşüm veya elden çıkarma sırasında özel işlem gerektirir. Daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki bağlantıyı ziyaret edin: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Ortam

- Isıyla ilgili yaralanma veya aygıtın aşırı ısınması olasılığını azaltmak için, aygıtı yumuşak, dengesiz bir yüzeye yerleştirmeyin veya bilgisayarın hava fanlarını engellemeyin.
- Bu aygıtı yalnızca sert, düz ve sabit bir yüzeyde kullanın.
- Aygıtın devrilmesini önlemek için, aygıtı bir masa, duvar veya sabit bir nesne üzerinde, aygıtı düzgün bir şekilde destekleyen ve yerinde güvende tutan bir devrilme önleyici bağlantı parçasıyla güvene alın.
- Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için bu aygıtı nemden ve yüksek sıcaklıktan uzak tutun.
- Cihazı, depolama sıcaklığı 60°C'nin üzerinde veya -20°C'nin altında olan ve cihaza zarar verebilecek havalandırılmamış bir ortamda bırakmayın.
- Maksimum çalışma sıcaklığı 40°C civarındır.
- Aygıtı temizlerken güç fişini çıkardığınızdan emin olun. Aygıtı temizlemek için endüstriyel kimyasallar yerine bir parça yumuşak bez kullanın. Açıklığa asla herhangi bir sıvı dökmeyin; aygıtta hasar verebilir veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güçlü manyetik veya elektrikli nesnelere aygıtı kesinlikle uzak tutun.
- Aşağıdaki durumlardan biri oluştuğunda, aygıtın servis personeli tarafından incelenmesini sağlayın:
 - Güç kablosu veya fiş hasar gördüğünde.
 - Aygıtın içine sıvı sızdığında.
 - Aygıt neme maruz kaldığında.
 - Aygıt düzgün çalışmadığında veya Kullanım Kılavuzuna göre çalıştıramadığınızda.
 - Aygıt düşürüldüğünde ve hasar gördüğünde.
 - Aygıtta belirgin kırılma görüldüğünde.

Instruções de segurança

- Leia estas instruções atentamente.
- Observe todas as chamadas de atenção e avisos incluídos no dispositivo ou no Manual do Utilizador.
- As operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados.

Energia

- Certifique-se de que a voltagem se encontra dentro dos limites seguros e de que foi ajustada para um valor entre 100~240V antes de ligar o dispositivo a uma tomada elétrica.
- Se o cabo de alimentação tiver um ficha de 3 pinos, não desative o pino de terra protetor da ficha. O dispositivo deverá estar ligado a uma tomada elétrica com ligação à terra.
- Por favor, confirme: o sistema de distribuição de energia no local de instalação deve fornecer o disjuntor nominal 120/240V, 20A (máximo).
- Desligue sempre o cabo de alimentação ou desligue a tomada elétrica se não pretende utilizar o dispositivo durante um período prolongado para que não exista qualquer consumo de energia.
- Coloque o cabo de alimentação de forma a que o mesmo não seja pisado. Não coloque quaisquer objetos sobre o cabo de alimentação.
- Se este dispositivo vier com um adaptador, utilize apenas o adaptador AC fornecido pela MSI aprovado para utilização com este dispositivo.

Bateria

Tome precauções especiais caso este dispositivo seja fornecido com uma pilha.

- Perigo de explosão se a bateria for incorretamente substituída. Substitua-a apenas pelo mesmo tipo, ou equivalente, recomendado pelo fabricante.
- Evite eliminar a pilha no fogo, num forno quente ou esmagar ou cortar mecanicamente a pilha, o que pode resultar numa explosão.
- Evite deixar a pilha exposta a uma temperatura extremamente alta ou num ambiente com pressão atmosférica extremamente baixa, pois pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Não ingira a pilha. Caso a pilha tipo moeda/botão for ingerida, poderá haver a ocorrência de queimaduras internas graves e conduzir à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças.

União Europeia:



As pilhas, baterias e acumuladores, não deverão ser eliminados junto com o lixo doméstico. Utilize o sistema público de recolha para devolver, reciclar ou tratar esses dispositivos de acordo com as normas locais.

Taiwan:



廢電池請回收

Para uma melhor proteção do ambiente, as baterias usadas devem ser recolhidas separadamente para serem recicladas ou eliminadas de forma adequada.

Califórnia, EUA:



A pilha poderá conter perclorato e deverá ter um tratamento especial durante a sua reciclagem ou eliminação na Califórnia.

Para mais informações, visite: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Ambiente

- Para reduzir a possibilidade de lesões relacionadas com calor ou sobreaquecimento do dispositivo, não coloque o mesmo numa superfície macia e instável nem obstrua as ventoinhas do dispositivo.
- Utilize este dispositivo apenas numa superfície dura, plana e estável.
- Para evitar que o dispositivo tombe, prenda-o a uma secretária, parede ou objeto fixo com um fecho anti-queda que ajude a suportar corretamente o dispositivo e a mantê-lo seguro no seu lugar.
- Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, mantenha este dispositivo afastado de humidade e temperaturas elevadas.
- Não deixe este dispositivo em locais sem ar condicionado, com temperaturas de armazenamento superiores a 60°C ou inferiores a -20°C, pois poderá causar danos no dispositivo.
- A temperatura máxima de funcionamento é aproximadamente de 40°C.
- Antes de efetuar a limpeza do dispositivo, remova o cabo da tomada elétrica. Utilize um pano macio em vez de um produto químico para limpar o dispositivo. Nunca derrame líquidos sobre as aberturas, pois poderá danificar o dispositivo ou causar choque elétrico.
- Mantenha sempre quaisquer objetos com campo magnético forte ou equipamentos elétricos afastados do dispositivo.
- Se ocorrer alguma das situações seguintes, o dispositivo deve ser verificado por um técnico qualificado:
 - O cabo de alimentação ou a ficha apresentam danos.
 - Infiltração de líquidos no interior do dispositivo.
 - Exposição do dispositivo a humidade.
 - O dispositivo não funciona bem ou não consegue colocá-lo a funcionar de acordo com o Manual do Utilizador.
 - O dispositivo sofreu uma queda e sofreu danos.
 - O dispositivo apresenta sinais evidentes de danos.

كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية:

قد تتضمن البطارية الخلوية دائرية الشكل مادة البيركلوريت، وهي تتطلب معاملة خاصة عند إعادة تدويرها أو التخلص منها داخل كاليفورنيا. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>



بيئة

- للحد من إمكانية الإصابات الناجمة عن الحرارة أو تعرض الجهاز لسخونة زائدة، لا تضع الجهاز على سطح ناعم غير مستقر ولا تسد فتحات التهوية في الجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا على سطح صلب ومسطح ومستقر.
- لمنع انزلاق الجهاز، أحكم تثبيته في مكتب أو حائط أو جسم ثابت باستخدام أداة تثبيت مانعة للانزلاق للمساعدة على دعم الجهاز بشكل سليم وإبقائه بأمان في مكانه.
- لمنع خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، احرص على إبقاء الجهاز بعيدًا عن الرطوبة ودرجة الحرارة المرتفعة.
- لا تترك الجهاز في بيئة غير مواتية بدرجة تخزين أعلى من ٦٠ درجة مئوية أو أدنى من -٢٠ درجة مئوية؛ وإلا، فقد يتعرض الجهاز للتلف.
- تبلغ أقصى درجة حرارة تشغيل ٤٠ درجة مئوية.
- تأكد من إزالة قابس الطاقة عند تنظيف الجهاز، وحرص أيضًا عند تنظيفه على استخدام قطعة قماش ناعمة بدلاً من المواد الكيميائية الصناعية، بالإضافة إلى ذلك تجنب سكب أي سائل في الفتحة حتى لا يؤدي ذلك إلى إتلاف الجهاز أو حدوث صدمة كهربائية.
- احرص دائمًا على إبعاد الأجسام المغناطيسية أو الكهربائية القوية عن الجهاز.
- احرص على إخضاع الجهاز للفحص من قبل فني الصيانة حال ظهور أي من الحالات التالية:
 - تعرض كبل أو مقبس التيار للتلف.
 - تسرب أي سائل داخل الجهاز.
 - تعرض الجهاز للرطوبة.
 - عدم عمل الجهاز جيدًا أو عدم تمكنك من تشغيله وفقًا لدليل المستخدم.
 - تعرض الجهاز للسقوط أو التلف.
 - وجود آثار تحطم واضحة على الجهاز.

تعليمات السلامة

- يجب قراءة تعليمات السلامة بعناية وبشكل تام.
- تتعين مراعاة جميع التنبيهات والتحذيرات على الجهاز أو في دليل المستخدم.
- قم بإحالة أعمال الصيانة إلى عامل مؤهل فقط.

الطاقة

- تأكد من عدم تجاوز فولتية الطاقة لنطاق السلامة المحدد لها مع ضبطها على قيمة ٢٤٠~١٠٠ فولت قبل توصيل الجهاز بأخذ التيار الكهربائي.
- إذا كان كبل الطاقة مزوّدًا بقابس ثلاثي الشُعَب، فلا تُعطّل شعبة التأريض الواقية في القابس. يجب توصيل الجهاز بمنفذ تيار رئيسي أرضي بسهل الوصول إليه.
- يرجى التأكد من أن شبكة توزيع الكهرباء في موقع التركيب توفر قاطع دائرة كهربائية بقدرة مقننة ٢٤٠/١٣٠ فولت، ٣٠ أمبير (كحد أقصى).
- احرص دومًا على فصل كبل الطاقة أو إيقاف تشغيل مقبس الحائط حال ترك الجهاز دون استخدام لفترة زمنية محددة وذلك للحد من استهلاك الطاقة بأقصى قدرٍ ممكن.
- ضع كبل الطاقة في مكان بحيث لا يمر عليه أي شخص. لا تضع أي شيء على كبل التيار.
- إذا كان برفقة هذا الجهاز مهابئ، فلا تستخدم إلا مهابئ التيار المتردد المتوفر من MSI والمعتمد للاستخدام مع هذا الجهاز.

البطارية

- يرجى اتخاذ احتياطات خاصة إذا كان هذا الجهاز مزوّدًا ببطارية.
- قد تتعرض البطارية للانفجار ما لم يتم استبدالها بطريقة سليمة، لذا تجنب استبدالها إلا ببطارية أخرى من نفس النوع الذي توصي به جهة التصنيع أو من نوعٍ مكافئ.
- تجنب التخلص من بطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها أو تقطيعها ميكانيكيًا؛ وإلا، فقد يحدث انفجار.
- تجنب ترك بطارية في بيئة ذات درجة حرارة عالية للغاية أو ضغط هواء منخفض للغاية قد تؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- لا تبلع بطارية. إذا تم ابتلاع بطارية على شكل عملة معدنية أو زر، فقد تتسبب في حروق داخلية جسيمة قد تؤدي إلى الوفاة. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.

الاتحاد الأوروبي:

لا ينبغي التخلص من البطاريات والمراكم كنفايات منزلية دون فرزها. ويرجى استخدام نظام التجميع العام لإرجاعها أو إعادة تدويرها أو معالجتها وفقًا للوائح المحلية.



تايوان:

廢電池請回收
لتوفير حماية بيئية أفضل، يجب جمع البطاريات التالفة بشكل منفصل لإعادة تدويرها أو التخلص منها بطريقة خاصة.



باتری سلولوی دکمه ای ممکن است شامل مواد پرکلرات باشد و هنگام بازیافت یا دور انداختن در کالیفرنیا به مراقبت خاصی نیاز داشته باشد.
برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً به نشانی زیر مراجعه کنید:
<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>



محیط

- برای کم کردن احتمال بروز جراحات های مرتبط با گرمای زیاد یا گرم شدن بیش از حد دستگاه، از قرار دادن آن روی سطوح نرم، بدون ثبات یا مسدود کردن ورودی های هوا خودداری کنید.
- از این دستگاه فقط روی سطوح سخت و صاف و ثابت (بدون حرکت) استفاده کنید.
- برای جلوگیری از افتادن دستگاه، حتماً آن را با کمک محکم کننده روی میز، دیوار، یا هر جسم ثابتی محکم کنید تا در جای خود محکم قرار بگیرد.
- برای جلوگیری از آتش سوزی یا برق گرفتگی، این دستگاه را از رطوبت و گرما دور نگه دارید.
- از قرار دادن دستگاه در مکانی که از این شرایط برخوردار نیست و دمای آن بیشتر از ۶۰ درجه یا کمتر از ۲۰- درجه سانتی گراد است خودداری کنید زیرا ممکن است به دستگاه آسیب وارد دستگاه.
- حداکثر دمای کاری حدود ۴۰ درجه سانتیگراد است.
- پیش از تمیز کردن دستگاه، دوشاخه آن را حتماً از پریز برق جدا کنید. برای تمیز کردن، از پارچه نرم استفاده کنید و از مصرف شوینده های شیمیایی صنعتی بپرهیزید. از ریختن مایعات به درون ورودی دستگاه خودداری کنید زیرا این کار سبب آسیب دیدن دستگاه یا ایجاد برق گرفتگی می شود.
- اجسام دارای انرژی مغناطیسی یا الکتریکی بسیار زیاد را همیشه از دستگاه دور نگاه دارید.
- در صورت بروز هر کدام از شرایط زیر، از متخصص خدمات بخواهید تا دستگاه را بررسی کند:
 - سیم برق یا دوشاخه آسیب دیده باشد.
 - مایعات به درون دستگاه وارد شده باشد.
 - دستگاه در معرض رطوبت قرار گرفته باشد.
- دستگاه به درستی کار نمی کند یا با توجه به راهنمای کاربر نمی توانید آن را راه اندازی کنید.
- دستگاه به زمین افتاده یا آسیب دیده باشد.
- علائم شکستی بر روی دستگاه مشاهده شود.

دستورالعمل های ایمنی

- دستورالعمل های ایمنی را با دقت و بطور کامل مطالعه کنید.
- باید به همه احتیاط ها و هشدارهای روی دستگاه یا در دفترچه راهنمای کاربر توجه کنید.
- سرویس کاری را فقط به افراد مجاز واگذار کنید.

برق

- پیش از اتصال دستگاه به پریز برق، اطمینان حاصل کنید که ولتاژ برق در محدوده ایمن خود قرار گرفته و بگونه ای مناسب برابر با ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت تنظیم شده باشد.
- اگر سیم برق دارای سه شاخه است، پین محافظ اتصال به زمین را از سه شاخه جدا نکنید. دستگاه را باید به یک پریز و سوکت دارای اتصال به زمین وصل کنید.
- بررسی کنید سیستم توزیع در هنگام نصب، قطع کننده مدار با ولتاژ ۲۴۰/۱۲۰ ولت، ۲۰ آمپر (حداکثر) داشته باشد.
- اگر دستگاه برای مدت زمان مشخصی بدون استفاده رها می شود، همیشه سیم برق را قطع کرده یا پریز دیواری را خاموش کنید تا میزان مصرف برق به صفر برسد.
- سیم برق را در محلی قرار دهید که احتمال عبور افراد از روی آن وجود نداشته باشد. از قرار دادن هر جسمی بر روی سیم برق خودداری کنید.
- اگر این دستگاه دارای آداپتور است، فقط از MSI ارائه شده با آداپتور برق متناوب مورد تأیید برای چنین دستگاهی استفاده کنید.

باتری

- اگر این دستگاه دارای باتری است لطفاً احتیاط های خاص را در نظر بگیرید.
- اگر باتری را به درستی در دستگاه نگذارید ممکن است انفجار روی دهد. باتری را تنها با نوع مشابه و توصیه شده توسط سازنده تعویض کنید.
- از انداختن باتری در آتش یا فر داغ خودداری کنید، آن را خرد نکنید و برش ندهید زیرا ممکن است انفجار روی دهد.
- اگر باتری در معرض فشار هوای بسیار کم یا زیاد قرار بگیرد ممکن است انفجار روی دهد یا مایع و گاز قابل اشتعال نشت کند.
- از خوردن باتری خودداری کنید. اگر باتری سلولوی / سکه ای خورده شود ممکن است سوختگی های شدید داخل بدن ایجاد شود و منجر به مرگ شود. باتری های نو و استفاده شده را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

جامعه اروپا:

باتری ها، بسته های باتری، و انباره ها را نباید به عنوان زباله های خانگی دسته بندی نشده دور انداخت. لطفاً از سیستم جمع آوری عمومی برای بازگرداندن یا بازیافت آنها استفاده کنید یا مطابق قوانین محلی درباره آنها اقدام کنید.



تایوان:

廢電池請回收
برای حفظ هرچه بهتر محیط، باتری های خالی شده باید بصورت جداگانه برای دور ریزی جمع آوری شده یا بگونه ای خاص دور انداخته شود.



קליפורניה, ארה"ב:

סוללות כפתור עלולות להכיל פרכלורט ובמדינת קליפורניה יש להשליך לפסולת או למחזור אותן באופן מיוחד.
למידע נוסף: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>



סביבה

- למזעור הסיכון לפציעות הקשורות לחום או להתחממות יתר של המכשיר, אל תניח את המכשיר על משטח רך ולא יציב ואל תחסום את פתחי האוורור שלו.
- השתמש במכשיר זה אך ורק על משטח קשיח, שטוח ויציב.
- כדי למנוע מהמכשיר ליפול קדימה, יש להדקו לשולחן, לקיר או לעצם נייח באמצעות המהדק למניעת נפילות, שעוזר לתמוך במכשיר כהלכה ולשמור עליו בטוח במקומו.
- למניעת סכנת התלקחות או התחשמלות, יש להרחיק מכשיר זה מתנאי לחות וטמפרטורות גבוהות.
- אין להשאיר את המכשיר בסביבה שאינה ממוזגת ושהטמפרטורה בה גבוהה מ-60 מעלות צלזיוס או נמוכה מ-20 מעלות צלזיוס, עקב נזק פוטנציאלי למכשיר.
- הטמפרטורה המרבית לתפעול היא מ-40 מעלות צלזיוס.
- בעת ניקוי של המכשיר, יש להקפיד לנתק את כבל החשמל. לניקוי המכשיר יש להשתמש במטלית רכה ולא בכימיקלים תעשייתיים. לעולם אין לשפוך נוזלים לפתחים; זה עלול לגרום נזק למכשיר או להתחשמלות.
- תמיד יש להרחיק מהמכשיר עצמים מגנטיים או חשמליים חזקים.
- אם מתרחש אחד מהמצבים הבאים, יש להביא את המכשיר לבדיקה במעבדת שירות מוסמכת:
 - כבל החשמל או התקע ניזוק.
 - נוזל חדר למכשיר.
 - המכשיר נחשף לחות.
- המכשיר לא עובד כמו שצריך או לא ניתן להשתמש בו בהתאם להנחיות במדריך למשתמש.
- המכשיר נפל וניזוק.
- על המכשיר ישנם סימנים ברורים של שבירה.

הוראות בטיחות

- קרא בעיון את ההוראות הבאות והקפד לציית להן באופן מלא.
- יש לציית לכל האזהרות שמופיעות על המכשיר או במדריך למשתמש.
- תיקונים יבוצעו על-ידי אנשי מקצוע מוסמכים בלבד.

הפעלה

- לפני חיבור המכשיר לשקע חשמל, ודא שמתח רשת החשמל נמצא בטווח הבטוח של 100-240 וולט.
- אם כבל החשמל מגיע עם תקע של 3 פינים, אין להשבית את פין ההארקה. יש לחבר את המכשיר לשקע חשמל מאורק.
- ודא שמערכת ביזור החשמל באתר ההתקנה מספקת מפסק חשמלי של 120/240V ו-20A (לכל היותר).
- תמיד יש לנתק את כבל החשמל או לכבות את אספקת החשמל מהשקע אם לא צפוי להיעשות במכשיר שימוש למשך פרק זמן ממושך, למניעת צריכת חשמל.
- נתב את כבל החשמל כך שלא ידרכו עליו. אל תניח דבר על כבל החשמל.
- אם המכשיר מגיע עם מתאם, יש להשתמש רק במתאם מתח שסופק על-ידי MSI שמאושר לשימוש עם המכשיר.

סוללה

- יש לנקוט זהירות יתרה אם המכשיר מגיע עם סוללה.
- קיימת סכנת פיצוץ במידה ומחליפים את הסוללה לא בהתאם להוראות. החלף רק בסוג דומה אשר מומלץ ע"י היצרן.
- הימנע מהשלכת סוללות לאש או לתנור חם, או מריסוק או חיתוך מכאני של סוללות – זה עלול לגרום לפיצוץ.
- הימנע מהשאת סוללות בטמפרטורות גבוהות מאוד או בסביבות שמאופיינות בלחץ אוויר נמוך במיוחד – זה עלול לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל או גז דליק.
- אין לנסות לאכול או בלוע את הסוללה. בליעה של סוללת כפתור/מטבע עלולה לגרום לכוויות פנימיות חמורות ואף למוות. יש להרחיק מילדים סוללות חדשות ומשומשות.

האיחוד האירופי:

- אין להשליך את הסוללות, מארז הסוללות ואת הרכיבים החשמליים כחלק מחלק מהפסולת הביתית הלא ממוינת. יש להשתמש במערכת איסוף ציבורית כדי להחזיר, למחר ולטפל ברכיבים הללו בהתאם לתקנות המקומיות.



טאיוואן:

- 廢電池請回收
כדי להגן על הסביבה, את הסוללות יש לאסוף בנפרד למחזור או להשליך למיכל איסוף מיוחד.



Hướng dẫn an toàn

- Hãy đọc kỹ các hướng dẫn an toàn.
- Phải lưu ý mọi chú ý và cảnh báo ghi trên thiết bị hoặc Hướng dẫn Sử dụng.
- Chỉ sử dụng dịch vụ sửa chữa từ nhân viên lành nghề.

Nguồn điện

- Đảm bảo điện áp nằm trong phạm vi an toàn và đã được điều chỉnh thích hợp ở mức 100 ~ 240V trước khi kết nối thiết bị với ổ cắm điện.
- Nếu như dây điện có giắc cắm ba chân, không được bỏ chân tiếp đất bảo vệ khỏi giắc cắm. Thiết bị phải được kết nối với ổ cắm điện đã tiếp đất.
- Vui lòng xác nhận hệ thống phân phối điện tại nơi lắp đặt có cầu chì định mức 120/240V, 20A (tối đa).
- Luôn ngắt dây nguồn hoặc tắt ổ cắm điện nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian nhất định để không tiêu hao bất kỳ nguồn điện nào.
- Bố trí dây nguồn sao cho không để mọi người giẫm lên. Không được đè bất kỳ vật gì lên dây nguồn.
- Nếu thiết bị này đi kèm với adapter nguồn, chỉ dùng adapter AC được cung cấp bởi MSI được chấp thuận để sử dụng cho thiết bị này.

Pin

Hãy rất cẩn trọng nếu thiết bị này đi kèm pin.

- Nếu thay pin không đúng cách thì sẽ có nguy cơ xảy ra cháy nổ. Chỉ thay pin bằng loại giống hoặc tương đương mà được nhà sản xuất khuyến nghị.
- Không nên bỏ pin vào lửa hoặc lò nóng, hoặc nghiền, đập hoặc cắt pin để tránh cháy nổ.
- Không cất pin tại nơi môi trường nhiệt độ rất cao hoặc áp suất không khí rất thấp mà có thể gây ra cháy nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí bắt cháy.
- Không được nuốt pin. Nếu nuốt phải pin cục áo/đồng xu, viên pin ấy có thể gây tổn thương nội tạng nghiêm trọng và có thể dẫn đến tử vong. Hãy để pin mới và đã qua sử dụng xa khỏi tầm tay trẻ nhỏ.

Liên minh châu Âu:



Không vứt bỏ pin, bộ pin và ắc quy vào nhóm rác thải gia đình không phân loại. Vui lòng sử dụng hệ thống thu thập công cộng để hoàn trả, tái chế hoặc xử lý pin theo quy định của địa phương.

Đài Loan:



廢電池請回收

Để bảo vệ môi trường tốt hơn, các viên pin được vứt bỏ phải được thu thập riêng để tái chế hoặc hủy bỏ đặc biệt.

California, Hoa Kỳ



Pin cúc áo có thể chứa nguyên liệu peclorat, yêu cầu cần phải xử lý đặc biệt khi tái chế hoặc vứt bỏ tại California.
Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo tại:
<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Môi trường

- Để giảm nguy cơ thương tích liên quan tới nhiệt độ hoặc do thiết bị quá nhiệt, không được đặt thiết bị trên mặt phẳng mềm, không vững chắc hoặc cản trở quạt thông gió của thiết bị.
- Chỉ sử dụng thiết bị này trên mặt phẳng cứng, phẳng và chắc chắn.
- Để tránh thiết bị bị đổ, hãy cố định màn hình trên bàn, tường hoặc vật cố định với dây bảo vệ chống đổ thiết bị, giúp cố định thiết bị đúng cách và bảo vệ màn hình.
- Để tránh hỏa hoạn hoặc va đập, hãy đặt thiết bị này cách xa độ ẩm và nhiệt độ cao.
- Không để thiết bị trong môi trường không có điều hòa với nhiệt độ lưu trữ trên 60°C hoặc dưới -20°C - vốn có thể làm hỏng thiết bị.
- Nhiệt độ hoạt động tối đa khoảng 40°C.
- Khi vệ sinh thiết bị, đảm bảo rút phích cắm điện ra. Sử dụng mảnh khăn mềm thay vì hóa chất công nghiệp để vệ sinh thiết bị. Không được đổ bất kỳ chất lỏng nào vào khe hở vì điều này có thể làm hỏng thiết bị hoặc gây ra điện giật.
- Luôn bố trí các vật dụng bằng điện hoặc từ tính cách xa thiết bị.
- Nếu xảy ra bất kỳ trường hợp nào sau đây, hãy nhờ nhân viên bảo hành kiểm tra thiết bị:
 - Cáp nguồn hoặc phích cắm bị hỏng.
 - Chất lỏng đã thâm nhập vào thiết bị.
 - Thiết bị đã bị tiếp xúc với độ ẩm.
 - Thiết bị không hoạt động tốt hoặc bạn không thể điều chỉnh nó theo Hướng dẫn Sử dụng.
 - Thiết bị đã bị rơi và hỏng.
 - Thiết bị có dấu hiệu rò rỉ rõ ràng.

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si pečlivě a důkladně tyto bezpečnostní pokyny.
- Věnujte pozornost všem upozorněním a varováním na zařízení a v uživatelské příručce.
- S opravou se obraťte pouze na kvalifikovaného servisního technika.

Napájení

- Před připojením zařízení k elektrické zásuvce zkontrolujte, zda se napětí nachází v bezpečném rozsahu a zda bylo správně nastaveno na hodnotu 100 ~ 240 V.
- Pokud kabel obsahuje tříkolíkovou zástrčku, nebraňte ve funkčnosti kolíku ochranného uzemnění na zástrčce. Toto zařízení musí být připojeno k uzemněné elektrické zásuvce.
- Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240 V, 20 A [maximálně].
- Nebude-li zařízení určitou dobu používáno, vždy odpojte síťový napájecí kabel nebo vypněte elektrickou zásuvku, aby se nespotřebovávala žádná elektrická energie.
- Umístěte napájecí kabel tak, aby se po něm nešlapalo. Na napájecí kabel nic nepokládejte.
- Pokud je toto zařízení dodáno s adaptérem, používejte pouze napájecí adaptér dodaný společností MSI a schválený k použití s tímto zařízením.

Baterie

Pokud je zařízení vybaveno baterií, dodržujte zvláštní opatření.

- Nebezpečí výbuchu při chybné výměně baterie. Nahradte pouze stejným nebo odpovídajícím typem doporučeným výrobcem.
- Nevhazujte baterii do ohně, nevkládejte ji do horké trouby, nemačkejte ji ani ji nerozřezávejte, jinak by mohlo dojít k jejímu výbuchu.
- Nevystavujte baterii velmi vysoké teplotě nebo velmi nízkému atmosferickému tlaku, jinak by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterii nepolykejte. Při spolknutí knoflíkové baterie může dojít k vážným vnitřním popálením a k usmrcení. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.

Evropská unie:



Baterie, sady baterií a akumulátory nepatří do běžného domovního odpadu. Využijte veřejné systémy sběru, recyklace a zpracování těchto materiálů, odpovídající místním předpisům.

Tchaj-wan:



廢電池請回收

Pro zajištění lepší ochrany životního prostředí musí být zajištěn samostatný sběr použitých baterií k likvidaci nebo recyklaci.

Kalifornie, USA:



Knoflíková baterie může obsahovat chloristan a při recyklaci nebo likvidaci na území Kalifornie proto vyžaduje zvláštní zacházení.

Další informace najdete na webu: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Prostředí

- Aby bylo omezeno riziko poranění teplem a přehřátí zařízení, nepokládejte zařízení na měkký, nestabilní povrch a neblokujte větrací otvory zařízení.
- Zařízení používejte jen na tvrdém, rovném a stabilním povrchu.
- Aby nedošlo k přepadnutí zařízení, zajistěte jej ke stolu, zdi nebo pevnému předmětu prostředkem, který zabrání jeho přepadnutí a udrží jej bezpečně na místě.
- Aby se zabránilo požáru nebo úrazu elektrickým proudem, udržujte toto zařízení mimo dosah vlhkosti a vysokých teplot.
- Neponechávejte zařízení v nevhodném prostředí o teplotě nad 60°C nebo pod -20°C – mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Maximální provozní teplota je okolo 40°C.
- Před čištěním zařízení nezapomeňte odpojit zástrčku síťového napájecího kabelu. K čištění zařízení použijte měkký hadřík a nepoužívejte chemické přípravky. V žádném případě nelijte žádnou tekutinu do otvoru – mohlo by dojít k poškození zařízení nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Vždy udržujte objekty se silným magnetickým nebo elektrickým polem mimo zařízení.
- Dojde-li k některé z následujících situací, nechte zařízení zkontrolovat servisním pracovníkem:
 - Je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.
 - Do zařízení vnikla tekutina.
 - Zařízení bylo vystaveno vlhkosti.
 - Zařízení nefunguje správně nebo podle uživatelské příručky.
 - Zařízení bylo vystaveno pádu a poškodilo se.
 - Zařízení nese zřetelnou známku poškození.

Biztonsági utasítások

- Olvassa el gondosan és figyelmesen a biztonsági utasításokat.
- Tegyen eleget az eszközön és a felhasználói útmutatóban előforduló minden figyelmeztetésnek és utasításnak.
- Bízza a javítást szakemberre.

Tápfeszültség

- Mielőtt a monitort csatlakoztatná a hálózati áramforráshoz, győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség a biztonságos tartományon belül van, és 100–240 V közötti értékre van állítva.
- Ha a tápkábelen 3 villás dugó található, ne hatástalanítsa a dugó földelő érintkezőjét. A monitornak földelt hálózati aljzathoz kell csatlakoznia.
- Győződjön meg arról, hogy a telepítés helyén lévő áramelosztó rendszeren 120/240V, 20 A (maximum) értékű megszakító van.
- Amennyiben a monitort hosszabb ideig nem használja, mindig húzza ki a hálózati tápkábelt a fali aljzathoz, hogy a monitor ne fogyasszon áramot.
- A tápkábelt oly módon kell elhelyezni, hogy ne lehessen rálépni. Ne helyezzen tárgyakat a tápkábelre.
- Ha az eszközhöz adaptert mellékeltek, kizárólag az MSI által szállított és az eszközzel való használatra jóváhagyott hálózati adaptert használja.

Akkumulátor

Kérjük, tegye meg a speciális óvintézkedéseket, ha az eszközhöz akkumulátort mellékeltek.

- A nem megfelelő akkumulátor használata robbanásveszélyes. Kizárólag ugyanolyan, vagy a gyártó által ajánlott, egyenértékű típusú akkumulátort használjon.
- Az akkumulátort ne semmisítse meg tűzben vagy forró kemencébe helyezéssel, illetve annak fizikai bezúzásával vagy felaprításával, mert ezek mind robbanásveszéllyel járnak.
- Az akkumulátort ne hagyja rendkívül magas hőmérsékletű vagy rendkívül alacsony légnyomású környezetben, mert ez robbanást okozhat, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz kibocsátását eredményezheti.
- Ne nyelje le az akkumulátort. Ha a gomelemet lenyelik, súlyos belső égési sérülést okozhat, ami halálos kimenetelű is lehet. Az új és használt elemek ne kerüljenek gyermekek kezébe!

Európai Unió:



Az elemeket, elem egységeket és akkumulátorokat tilos a nem válogatott háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Kérjük, vegye igénybe a nyilvános begyűjtő rendszert a helyi szabályozásnak megfelelő visszavételük, újrahasznosításuk, illetve kezelésük érdekében.

Tajvan:



廢電池請回收

A környezet fokozottabb védelme érdekében az elhasznált elemeket külön kell begyűjteni az újrahasznosításhoz vagy speciális ártalmatlanításhoz.

Kalifornia, USA:



A gombelem perklorátot tartalmazhat, amely különleges kezelést tesz szükségessé, amennyiben Kalifornia államban hasznosítják újra vagy ártalmatlanítják.

További információkért látogasson el a következő oldalra:
<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Környezet

- Az égési sérülés és az eszköz túlhevülése lehetőségének csökkentése érdekében, ne helyezze az eszközt puha, labilis felületre, illetve ne akadályozza a ventilátorok működését.
- A eszközt kizárólag szilárd, sík és stabil felületen használja.
- Ahhoz, hogy megakadályozza eszköz eldőlését, rögzítse a monitort egy asztalhoz, falhoz vagy rögzített tárgyhoz és leesést megakadályozó rögzítőelemmel, amely segít megfelelően tartani az eszközt és biztonságos helyen tartja azt.
- A tűz és áramütés megelőzése érdekében tartsa távol a monitort a nedvességtől és magas hőmérséklettől.
- Ne hagyja az eszközt szabályozatlan környezetben, ahol a tárolási hőmérséklet 60°C felett vagy -20°C alatt van, mert ettől megrongálódhat az eszköz.
- A termék maximális üzemi hőmérséklete kb. 40°C.
- A monitor tisztításakor feltétlenül húzza ki a hálózati csatlakozót. A monitor tisztításához ne használjon vegyszert, hanem csak egy puha rongydarabot. Soha ne töltsön semmiféle folyadékot a nyílásba, mivel ez károsíthatja a monitort, és áramütést okozhat.
- Tartsa távol a monitortól az erős mágneses vagy elektromos teret gerjesztő tárgyakat.
- Amennyiben az alábbi körülmények közül valamelyik előfordul, tanácsos megvizsgáltatnia a monitort egy szakemberrel:
 - A tápkábel vagy a csatlakozó dugó sérült.
 - Folyadék ömlött a monitorba.
 - A monitor nedvességnek lett kitéve.
 - Az eszköz nem működik megfelelően, vagy nem tudja működesre bírni a Használati útmutató segítségével.
 - A monitort elejtették, és megsérült.
 - A monitoron sérülések nyilvánvaló jelei láthatók.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przeczytaj starannie i gruntownie instrukcje bezpieczeństwa.
- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń i ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu lub w podręczniku użytkownika.
- Czynności serwisowe mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowane osoby.

Zasilanie

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazda zasilania należy upewnić się, że napięcie zasilające jest w bezpiecznych granicach i zostało prawidłowo ustalone w przedziale 100-240 V.
- Jeśli przewód zasilający jest wyposażony we wtyczkę 3-bolcową, nie wolno usuwać bolca uziemiającego. Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazda zasilania.
- Należy sprawdzić, czy system dystrybucji energii w miejscu instalacji jest wyposażony w wyłącznik automatyczny o wartościach znamionowych 120/240 V, 20 A [maks.].
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy zawsze odłączyć przewód zasilający lub wyłączyć zasilanie gniazda ściennego, aby zapewnić zerowe zużycie energii.
- Przewód zasilający należy tak poprowadzić, aby nikt przypadkiem na niego nie nadepnął i nie potknął się o niego. Nie należy stawiać niczego na przewodzie zasilającym.
- Jeśli urządzenie jest używane z zasilaczem, należy korzystać wyłącznie z zasilacza dostarczonego przez firmę MSI i zatwierdzonego do użytku z tym urządzeniem.

Bateria

Jeśli urządzenie jest wyposażone w baterię, należy zastosować specjalne środki ostrożności.

- Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować jej wybuch. Wymieniać można wyłącznie na baterię tego samego lub równoważnego typu zalecaną przez producenta.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia ani gorącego pieca, a także nie wolno jej mechanicznie zgniatać ani dzielić na części, ponieważ mogłoby to być przyczyną wybuchu.
- Baterii nie wolno zostawiać w miejscach o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu atmosferycznym, ponieważ mogłoby to doprowadzić do wybuchu albo wycieku łatwopalnego płynu lub gazu.
- Nie wolno dopuścić do potknięcia baterii. Potknięcie baterii pastylkowej grozi poważnymi oparzeniami wewnętrznymi, a nawet śmiercią. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Unia Europejska:



Baterii, zestawów baterii i akumulatorów nie należy usuwać z nieposortowanymi odpadkami domowymi. Należy skorzystać z publicznego systemu zbiórki w celu ich przekazania, recyklingu lub przetworzenia zgodnie z lokalnymi przepisami.

Tajwan:



廢電池請回收

Ze względu na wymagania ochrony środowiska zużyte baterie należy zbierać oddzielnie w celu recyklingu lub specjalnego usuwania.

Kalifornia, USA:



Baterie pastylkowe mogą zawierać nadchlorań i ich przetwarzanie lub usuwanie wymaga w stanie Kalifornia specjalnej obsługi.

Dalsze informacje można uzyskać pod adresem: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Warunki otoczenia

- Aby zmniejszyć prawdopodobieństwo wystąpienia obrażeń związanych z wysokimi temperaturami lub przegrzania urządzenia, nie wolno umieszczać go na miękkiej, niestabilnej powierzchni, a także blokować jego otworów wentylacyjnych.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie na twardej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Aby uniknąć przewrócenia się urządzenia, należy przymocować je do biurka, ściany lub stałego obiektu za pomocą mocowania zapobiegającego przewróceniu, które odpowiednio zabezpieczy urządzenie i utrzyma je na miejscu.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od wilgoci i nie narażać go na działanie wysokiej temperatury, aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy pozostawiać urządzenia w miejscu bez wentylacji przy temperaturze przechowywania powyżej 60°C lub poniżej -20°C, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
- Maksymalna temperatura działania wynosi około 40°C.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilającą. Do czyszczenia urządzenia należy raczej używać miękkiej szmatki, a nie przemysłowych środków chemicznych. Nigdy nie należy wlewać płynów do otworów w obudowie, ponieważ może to uszkodzić urządzenie lub spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- W pobliżu urządzenia nie mogą znajdować się obiekty o silnym polu magnetycznym lub elektrycznym.
- W razie wystąpienia którejkolwiek z poniższych sytuacji urządzenie powinno zostać sprawdzone przez personel serwisu:
 - Przewód zasilający lub wtyczka uległy uszkodzeniu.
 - Do wnętrza urządzenia dostał się płyn.
 - Urządzenie zostało poddane działaniu wilgoci.
 - Urządzenie nie działa poprawnie lub nie można go uruchomić zgodnie z podręcznikiem użytkownika.
 - Urządzenie zostało upuszczone i uszkodzone.
 - Urządzenie ma wyraźne oznaki uszkodzenia.

Veiligheidsrichtlijnen

- Lees de veiligheidsrichtlijnen aandachtig en grondig door.
- Houd rekening met alle waarschuwingen op het apparaat of in de gebruikershandleiding.
- Verwijs onderhoud alleen naar gekwalificeerd personeel.

Voeding

- Zorg dat de stroomspanning binnen een veilig bereik valt en dat deze correct werd aangepast aan de waarde van 100~240V voordat u het apparaat aansluit op het stopcontact.
- Als het stroom snoer wordt geleverd met een stekker met 3 pennen, schakelt u de beschermende aardingspin op de stekker niet uit. Het apparaat moet aangesloten zijn op een geaard stopcontact.
- Bevestig dat het stroomdistributiesysteem op de installatielocatie voorziet in de stroomonderbreker met specificatie van 120/240V, 20A (maximum).
- Koppel de stroomkabel altijd los of schakel de wandcontactdoos uit als het apparaat ongebruikt blijft voor een bepaalde tijd om een energieverbruik van nul te bereiken.
- Plaats de voedingskabel zo, dat er geen mensen op kunnen trappen. Plaats geen objecten op de voedingskabel.
- Als dit apparaat wordt geleverd met een adapter, gebruik dan alleen de door MSI geleverde adapter die is goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat.

Batterij

Neem speciale voorzorgsmaatregelen als dit apparaat wordt geleverd met een batterij.

- Ontploffingsgevaar bij onjuiste plaatsing van de batterij. Alleen vervangen door hetzelfde of een equivalent type dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Vermijd het weggooien van de batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie.
- Laat de batterij niet achter in een omgeving met extreem hoge temperatuur of extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Slik de batterij niet in. Als de munt-/knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan het ernstige interne brandwonden veroorzaken en kan het leiden tot de dood. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Europese Unie:



batterijen, batterijdozen en accumulators mogen niet worden weggegooid als niet-gesorteerd huishoudelijk afval. Gebruik het openbare inzamelsysteem om ze te retourneren, te recyclen of te behandelen in overeenstemming met de lokale voorschriften.

Taiwan:



廢電池請回收

Voor een betere bescherming van het milieu, moeten lege batterijen afzonderlijk worden gesorteerd voor recyclingdoeleinden of voor een speciale afvalverwijdering.

Californië, V.S.:



de knooppelbatterij kan perchloormateriaal bevatten en vereist een speciale behandeling wanneer het wordt gerecycled of weggegooid in Californië.

Voor meer informatie kunt u een bezoek brengen aan:
<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Omgeving

- Voor het reduceren van de kans op hittegerelateerd letsel of oververhitting van het apparaat, moet u het apparaat niet plaatsen op een zacht, onstabiel oppervlak en moet u de luchtventilators niet obstrueren.
- Gebruik dit apparaat alleen op een hard, vlak en stevig oppervlak.
- Om het kantelen van het apparaat te voorkomen, moet u het apparaat bevestigen aan een bureau, wand of vast object met een bevestigingsmiddel tegen kantelen dat helpt bij het goed ondersteunen van het apparaat en het veilig op de plaats te houden.
- Om risico op brand of een schok te voorkomen, moet u dit apparaat weg houden van vochtigheid en hoge temperatuur.
- Laat het apparaat niet achter in een onaangepaste omgeving met een opslagtemperatuur van meer dan 60°C of minder dan -20°C, anders kan het apparaat schade oplopen.
- De maximale bedrijfstemperatuur bedraagt ongeveer 40°C.
- Bij het reinigen van het apparaat moet u ervoor zorgen dat u de stekker uit het stopcontact haalt. Gebruik een stuk zachte doek in plaats van industriële chemicaliën om het apparaat te reinigen. Giet nooit vloeistoffen in de opening; dit kan schade aan het apparaat of een elektrische schok veroorzaken.
- Bewaar sterk magnetische of elektrische objecten altijd uit de buurt van het apparaat.
- Als een van de volgende situaties optreedt, moet u het apparaat laten controleren door onderhoudspersoneel:
 - De voedingskabel of stekker is beschadigd.
 - Er is vloeistof in het apparaat binnengedrongen.
 - Het apparaat werd blootgesteld aan vocht.
 - Het apparaat werkt niet goed of u krijgt het niet aan het werk volgens de gebruikershandleiding.
 - Het apparaat is gevallen en beschadigd.
 - Het apparaat vertoont duidelijke tekenen van breuk.

Sikkerhedsvejledninger

- Læs omhyggeligt sikkerhedsvejledningerne helt igennem.
- Alle forsigtighedsforanstaltninger og advarstler i enhedens brugervejledning skal overholdes.
- Al servicering må kun udføres af kvalificeret personale.

Strøm

- Kontroller, at spændingen er inden for sikkerhedsmarginalen, og er indstillet korrekt til den stedlige spænding på 100-240 V, inden enheden sluttes til en stikkontakt.
- Hvis ledningen leveres med et 3-benet stik, må jordforbindelsesbenet ikke tages af stikket. Enheden skal forbindes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Bekræft venligst, at strømforsyningssystemet på installationsstedet har en afbryder, der er klassificeret 120/240 V, 20 A (maks.).
- For at undgå yderligere energiforbrug, skal du altid trække stikket ud af stikkontakten eller sluk stikkontakten, hvis enheden ikke skal bruges i en given tid.
- Anbring el-ledningen således, at der ikke trædes på den. Anbring ikke andre genstande ovenpå ledningen.
- Hvis denne enhed leveres med en adapter, skal du kun bruge den medfølgende MSI-vekselstrømsadapter, der er godkendt til brug med denne enhed.

Batteri

Hvis denne enhed er udstyret med et batteri, bedes du venligst tage særlige forholdsregler i brug.

- Batteriet kan eksplodere, hvis det isættes forkert. Må kun udskiftes med den samme eller en lignende type, som anbefalet af producenten.
- Undgå bortskaffelse af et batteri i ild eller i en varm ovn eller mekanisk knusing eller opskæring af et batteri, hvilket kan føre til en eksplosion.
- Undgå, at efterlade et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det føre til en eksplosion eller lækage af brændbart væske eller gas.
- Batterier må ikke sluges. Hvis mønt/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger og kan det kan være livsfarligt. Hold nye og brugte batterier væk fra børn.

EU:



Batterier, batteripakker og akkumulatore må ikke bortskaffes som usortert husholdningsaffald. Brug venligst de offentlige indsamlingssystem til at genbrug eller behandle dem i overensstemmelse med de lokale love.

Taiwan:



廢電池請回收

For at beskytte miljøet, skal brugte batterier indsamles separat til genbrug eller særlig bortskaffelse.

California, USA:



Knappbatteriet kan indeholde perchlorat materiale og kræver særlig håndtering, når det genbruges eller bortskaffes i Californien. For yderligere oplysninger bedes du venligst besøge: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Omgivende

- Enheden må ikke bruges på en blød, ustabil overflade. Og dens ventilationsåbninger må ikke tildækkes for, at reducere risikoen for varmeskader eller overophedning af enheden.
- Denne enhed må kun bruges på en hård, flad og stabil overflade.
- For at undgå, at enheden vælter, skal du fastgøre enheden på et skrivebord, en væg eller en fast genstand med låseanordning, der støtter enheden korrekt og holder den sikker på plads.
- For at undgå fare for brand eller stød, skal denne enhed holdes væk fra fugtighed og høj temperatur.
- Lad ikke enheden stå i omgivelser med en opbevaringstemperatur over 60 °C eller under -20 °C, da dette kan beskadige enheden.
- Den maksimale arbejdstemperatur er cirka 40 °C.
- Sørg for, at trække stikket ud af stikkontakten, inden enheden rengøres. Rengør enheden med en blød klud, i stedet for industrielt kemikalier. Hæld aldrig nogen former for væske i åbningerne, da det kan beskadige enheden, eller give elektrisk stød.
- Hold altid stærke magnetiske eller elektriske genstande væk fra enheden.
- Skulle nogle af de følgende situationer opstå, skal enheden efterses af autoriserede servicefolk:
 - El-ledningen eller -stikket er blevet beskadiget.
 - Der er trængt væske ind i enheden.
 - Enheden har været udsat for fugt.
 - Enheden virker ikke ordentligt, eller du kan ikke få den til at virke, som beskrevet i brugsvejledningen.
 - Enheden har været tabt og er beskadiget.
 - Enheden har tydelige tegn på beskadigelser.

Turvallisuusohjeet

- Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi.
- Kaikki laitteessa ja käyttöohjeessa mainitut huomautukset ja varoitukset tulee huomioida.
- Turvaudu huollossa ainoastaan pätevään henkilöstöön.

Virta

- Varmista, että virran jännite on turvarajojen sisäpuolella ja 100–240 V:n rajoissa, ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Jos virtaa ei tule 3-nastaisella pistokkeella, älä poista kätöstä suojamaan nastaa pistokkeesta. Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.
- Vahvista asennuspaikan virranjakojärjestelmän on tuotettava katkaisija, jonka nimellisarvo on 120/240V, 20A (enintään).
- Irrota virtajohto virrankulutuksen vähentämiseksi aina pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä tietynä aikana.
- Aseta virtajohto siten, ettei se aiheuta kompastumisvaaraa. Älä aseta mitään virtajohdon päälle.
- Jos tämä laite ei tule adapterin kanssa, käytä vain MSI:n toimittamaa AC-adaptoria, joka on hyväksytty käyttöön tämän laitteen kanssa.

Akku

Ota huomioon erityiset varotoimet, jos tämä laite tulee akun kanssa.

- Räjähdyksivaara, jos akku vaihdetaan virheellisesti. Korvaa vain valmistajan suosittelemalla vastaavalla tai samalla tyypillä.
- Vältä akun hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin, tai akun mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen, joka voi johtaa räjähdykseen.
- Vältä akun jättäminen äärimmäisen korkeaan lämpötilaan tai äärimmäisen matalaan ympäristön paineeseen, joka voi johtaa räjähdykseen tai palavan nesteen tai kaasun vuotoon.
- Älä niele akkua. Jos kolikko/painikekennoakku nielaistaan, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja ja voi johtaa kuolemaan. Pidä uudet ja käytetyt akut poissa lasten ulottuvilta.

Euroopan unioni:



Paristoja, akkuja ja varaajia ei tule hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana. Käytä julkista keräysjärjestelmää niiden palauttamiseen, kierrättämiseen tai hävittämiseen paikallisten säännösten mukaisesti.

Taiwan:



廢電池請回收

Parempaa ympäristön suojelemista varten käytetyt paristot tulisi kerätä erikseen kierrätykseen tai erityiseen hävitykseen.

Kalifornia, USA:



Nappiparisto saattaa sisältää perklooraattia ja vaatii erityisen käsittelyn, kun se kierrätetään tai hävitetään Kaliforniassa.

Lisätietoja varten vieraile osoitteessa: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Ympäristö

- Vähentääksesi lämmöstä riippuvien vammojen mahdollisuutta tai tietokoneen ylikuumentamista, älä pane laitetta pehmeälle, epävakaalle pinnalle tai tuki sen ilman tuulettimia.
- Käytä tätä laitetta vain kovalla, tasaisella ja vakaalla pinnalla.
- Estääksesi laitteen kaatumisen kiinnitä laite työpöydälle, seinälle tai kiinteään esineeseen kaatumisen estävällä kiinnittimellä, joka auttaa tukemaan laitetta oikein ja pitämään sen turvassa paikallaan.
- Estääksesi tulipalon tai sähköiskun vaaran, pidä tämä laite etäällä kosteudesta ja korkeasta lämpötilasta.
- Älä säilytä laitetta paikassa, jossa ei ole tuuletusta, tai jonka lämpötila on yli 60°C tai alle -20°C, mikä voi vahingoittaa laitetta.
- Maksimikäyttölämpötila on noin 40°C.
- Kun puhdistat laitteen, varmista, että irrotat pistokkeen pistorasiasta. Puhdista laite pehmeällä liinalla, älä käytä teollisia kemikaaleja. Älä koskaan kaada laitteen aukkoihin nestettä. Seurauksena voi olla laitteen vaurioituminen tai sähköisku.
- Pidä vahvasti magneettiset tai sähköiset esineet pois laitteen läheisyydestä.
- Anna seuraavassa kuvatuissa tilanteissa laite huoltohenkilöstön tarkastettavaksi:
 - Virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
 - Laitteen sisään on päässyt nestettä.
 - Laite on altistunut kosteudelle.
 - Laite ei toimi oikein tai et saa laitetta toimimaan käyttöohjeessa kuvatun mukaisesti.
 - Laite on pudonnut ja vahingoittunut.
 - Laitteessa on näkyviä murtumisen merkkejä.

Bezpečnostné pokyny

- Dôsledne a dôkladne si prečítajte bezpečnostné pokyny.
- Musia sa dodržiavať všetky upozornenia a výstrahy nachádzajúce sa na zariadení a v návode na používanie.
- Servis zverte len kvalifikovanému personálu.

Napájanie

- Uistite sa, že je napájacie napätie v rámci bezpečného rozsahu a že pred pripojením zariadenia do sieťovej elektrickej zásuvky bolo správne nastavené na hodnotu 100 – 240 V.
- Ak je napájací kábel vybavený 3-kolíkovou zástrčkou, nevyraďujte z činnosti ochranný uzemňovací kolík zástrčky. Zariadenie musí byť zapojené do uzemnenej sieťovej elektrickej zásuvky.
- Overte, či elektrická rozvodná sústava na mieste inštalácie obsahuje istič s menovitými technickými parametrami 120/240 V, 20 A (maximálne).
- Aby sa dosiahla nulová spotreba energie počas určitej doby nepoužívania zariadenia, vždy odpojte od neho sieťový napájací kábel alebo vypnite prívod prúdu do sieťovej elektrickej zásuvky.
- Sieťový kábel uložte tak, aby naň nemohli ľudia stúpiť. Zabráňte tomu, aby čokoľvek ležalo na sieťovom kábli.
- Ak sa toto zariadenie dodáva s adaptérom, použite len sieťový adaptér dodaný spoločnosťou MSI, ktorý je schválený na používanie s týmto zariadením.

Batéria

Vykonajte osobitné opatrenia, ak sa toto zariadenie dodáva s batériou.

- Pri nesprávnej výmene batérie môže vzniknúť nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnakú batériu alebo za typ batérie, ktorý odporúča výrobca.
- Batériu nelikvidujte v ohni ani v peci a ani ju mechanicky nedrvtvte a nerezte, pretože by to mohlo viesť k výbuchu.
- Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou ani s mimoriadne nízkym tlakom vzduchu, pretože by to mohlo viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu.
- Dbajte na to, aby nedošlo k požitiu batérie. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej/gombíkovej článkovej batérie, môže to spôsobiť závažné vnútorné poľepenie a viesť k usmrteniu. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

Európska únia:



Batérie, batériové moduly a akumulátory sa nesmú odhadzovať do netriedeného domového odpadu. Staré batérie odovzdajte do zberných surovín, recyklujte alebo ich zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Tchajvan:



廢電池請回收

Kvôli lepšej ochrane prostredia je potrebné vykonávať separovaný zber vybitých batérií a odovzdať ich na recyklovanie alebo špeciálne zneškodnenie.

Kalifornia, USA:



Gombíkové batérie môžu obsahovať chloristan a v Kalifornii sa s nimi musí pri recyklovaní a likvidovaní špeciálne manipulovať.

Ďalšie informácie nájdete na internetovej stránke:

<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Prostredie

- Aby sa zamedzilo možnosti zranení súvisiacich s teplom alebo prehriatím zariadenia, neumiestňujte zariadenie na mäkký, nestabilný povrch ani nezakrývajte jeho vzduchové ventilátory.
- Zariadenie používajte len na tvrdom, plochom a stabilnom povrchu.
- Aby nedošlo k prevráteniu zariadenia, zaistite zariadenie k pracovnému stolu, stene alebo pevnému predmetu pomocou upevňovacieho prvku na ochranu proti prevráteniu, ktorý pomôže správne podprieť zariadenie a zachová ho bezpečne na mieste.
- Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom, uchovávajte toto zariadenie mimo vlhkosti a vysokej teploty.
- Nenechávajte Zariadenie v prostredí bez klimatizácie s teplotou skladovania nad 60°C alebo pod -20°C, čo by mohlo poškodiť Zariadenie.
- Maximálna prevádzková teplota je približne 40°C.
- Pri čistení zariadenia nezabudnite odpojiť napájaciu zástrčku. Na čistenie zariadenia použite radšej mäkkú handričku namiesto priemyselnej chemikálie. Do otvoru nikdy nenalievajte žiadnu kvapalinu, ktorá by mohla poškodiť zariadenie alebo spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Predmety so silným magnetickým poľom alebo elektrické zariadenia vždy uchovávajte mimo zariadenia.
- Ak nastane niektorá z nasledujúcich situácií, nechajte zariadenie skontrolovať v servise:
 - Sietový kábel alebo zástrčka sú poškodené.
 - Do zariadenia prenikla kvapalina.
 - Zariadenie bolo vystavené pôsobeniu vlhkosti.
 - Zariadenie nefunguje správne alebo nie je možné dosiahnuť jeho fungovanie podľa návodu na používanie.
 - Zariadenie spadlo a poškodilo sa.
 - Zariadenie vykazuje zjavné známky poškodenia.

Säkerhetsinstruktioner

- Läs igenom säkerhetsinstruktionerna noggrant och ordentligt.
- Alla uppmaningar och varningar på enheten eller i bruksanvisningen skall följas.
- Vänd dig endast till kvalificerad personal för service.

Strömförsörjning

- Se till att spänningen ligger inom säkerhetsbegränsningarna och har ställts in på området 100 V-240 V innan enheten ansluts till eluttaget.
- Om elsladden har en trestiftkontakt, ska det skyddande jordstiftet inte inaktiveras från kontakten. Enheten måste anslutas till ett skyddsjordat uttag.
- Kontrollera att strömförsörjningen på installationsplatsen har en krets brytare för 120/240 V, 20 A (maximalt).
- Koppla alltid ifrån strömkabeln eller stäng av vägguttaget om enheten inte kommer att användas under en längre period för att minska energiförbrukningen.
- Placera nätsladden så att man inte kan trampa på den. Placera ingenting ovanpå nätsladden.
- Om enheten har en adapter, använd enbart den medföljande växelströmsadaptern från MSI, som är godkänd för användning tillsammans med enheten.

Batteri

Vidta speciella försiktighetsåtgärder om enheten har ett batteri.

- Explosionsrisk förekommer om batteriet inte sätts i korrekt. Ersätt endast med samma eller likvärdig sort som rekommenderas av tillverkaren.
- Undvik att kassera batterier i eld eller en varm ugn, att krossa det mekaniskt eller skära av ett batteria batteri, vilket kan orsaka en explosion.
- Undvi att lämna ett batteri i miljö med extremt hög temperatur eller extremt lågt lufttryck, som kan orsaka en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Förtär inte ett batteri. Om man sväljer mynt-/knappcells batteri, kan det orsaka allvarliga invärtes frätskador, och kan leda till döden. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.

EU:



Batterier, batteripaket och ackumulatorer får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem på närmaste återvinningscentral enligt gällande miljölagstiftning.

Taiwan:



廢電池請回收

För bättre miljöskydd bör förbrukade batterier samlas in separat för återvinning eller speciell kassering.

Kalifornien, USA:



Knappcells batteriet kan innehålla perkloratmaterial och måste hanteras på ett speciellt sätt vid kassering i Kalifornien.

För mer information, besök: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Miljö

- För att minska möjligheten till värmerelaterade skador eller överhettning av enheten, ska den inte placeras på mjuk, ostadig yta för att inte enhetens ventilation ska hindras.
- Använd enheten enbart på en hård, plan och stabil yta.
- För att undvika att enheten välter ska den fästas i ett skrivbord, på en vägg eller ett fast föremål med ett tipskyddsfäste som bidrar till att stödja enheten och hålla den säkert på plats.
- Ha inte enheten i närheten av fukt och höga temperaturer, för att undvika risk för brand och stötar.
- Lämna inte enheten i en miljö utan luftkonditionering med förvaringstemperaturer över 60°C eller lägre än -20°C, eftersom det kan skada denheten.
- Högsta drifttemperatur är c:a 40°C.
- Se till att koppla ur strömkontakten när du ska rengöra enheten. Använd en mjuk trasa istället för industrikemikalier för att rengöra enheten. Håll aldrig vätska i öppningarna. Det kan skada enheten eller ge elektriska stötar.
- Håll alltid starkt magnetiska eller elektriska föremål undan från enheten.
- Om någon av följande situationer uppstår, låt servicepersonal kontrollera enheten:
 - Strömsladden eller kontakten är skadad.
 - Vätska har kommit in i enheten.
 - Enheten har utsatts för fukt.
 - Enheten fungerar inte eller får du den inte att fungera i enöighet med bruksanvisningen.
 - Enheten har tappats eller skadats.
 - Enheten har tydliga tecken på sprickor.

Sikkerhetsinstrukser

- Les sikkerhetsinstruksjonene nøye og grundig.
- Alle forsiktighetsregler og advarsler på enheten eller i Brukerveiledningen skal bemerkes.
- Overlat vedlikehold kun til kvalifisert personell.

Strøm

- Kontroller at strømspenningen er innenfor sikkerhetsområdet og er justert riktig til en verdi av 100–240 V før du kobler enheten til strømkontakten.
- Hvis strømledningen har et jordet støpsel, skal du ikke forbigå denne jordbeskyttelsen. Enheten må være koplet til en jordet stikkontakt.
- Sørg for at strømfordelingsnettet på installasjonsstedet har en effektbryter på nominelt 120/240 V, 20 A (maksimum).
- Koble alltid strømledningen fra stikkontakten, eller slå av strømmen til stikkontakten, hvis enheten skal stå ubrukt en stund for å unngå forbruk av strøm.
- Legg strømledningen slik at folk ikke lett kan trække på den. Ikke plasser noe på strømkabelen.
- Hvis enheten leveres med en vekselstrømsadapteren fra MSI, er kun denne godkjent for bruk med denne enheten.

Batteri

Vær spesielt forsiktig hvis enheten har et batteri.

- Eksplosjonsfare hvis batterier blir byttet ut på feil måte. Bytt bare til samme eller tilsvarende type anbefalt av produsenten.
- Batterier skal ikke kastes i ild eller en varm ovn, knuses mekanisk eller skjæres inn i, da det kan føre til eksplosjon.
- Batterier skal ikke legges i omgivelser med ekstremt høy temperatur eller ekstremt lavt lufttrykk, da det kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Ikke spis batterier. Dersom mynt-/knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader og føre til døden. Nye og brukte batterier skal holdes borte fra barn.

Europeisk union:



Batterier, batteripakker og akkumulatører bør ikke deponeres som usortert husholdningsavfall. Bruk offentlig innsamlingsystem for å returnere, resirkulere eller håndtere dem i henhold til lokale regler.

Taiwan:



廢電池請回收

For bedre miljøbeskyttelse bør utladede batterier samles inn for gjenbruk eller spesialhåndtering.

California, USA:



Knappecellebatterier kan inneholde perklorat og krever spesialbehandling når det resirkuleres eller kastes i California.

For mer informasjon er tilgjengelig på: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Omgivelser

- Ikke legg enheten på en myk, ustabil overflate eller dekk til luftventilatorene på enheten, da det kan føre til varmerelaterte skader eller overoppheting av enheten.
- Plasser enheten på en hard, flat og jevn overflate.
- Forhindre at enheten velter ved å feste den til et skrivebord, en vegg eller en fast gjenstand med en antivelt-lås, som hjelper til med å støtte enheten og holde den trygt på plass.
- For å unngå fare for brann eller støt må enheten holdes borte fra fuktighet og høy temperatur.
- Ikke la enheten være i omgivelser uten klimaanlegg med en temperatur over 60°C eller under -20°C, da dette kan skade enheten.
- Maksimal brukstemperatur er omtrent 40°C.
- Når du skal rengjøre enheten, må du ta ut støpselet. Bruk en myk klut, og ikke industrielle kjemikalier, til å rengjøre enheten. Hell aldri væske i åpninger, siden dette kan føre til skader på enheten eller forårsake elektriske støt.
- Hold alltid gjenstander med sterke magnetfelt eller elektrisk effekt borte fra enheten.
- Hvis noen av følgende situasjoner oppstår, må enheten undersøkes av servicepersonale:
 - Strømledningen eller støpslet er skadet.
 - Væske har kommet inn i enheten.
 - Enheten har vært utsatt for fuktighet.
 - Enheten virker ikke bra eller du får ikke brukt den i henhold til Brukerveiledningen.
 - Enheten har falt og er skadet.
 - Enheten viser tydelige tegn på brudd.

Drošības instrukcijas

- Rūpīgi un pilnībā izlasiet drošības norādījumus.
- Jāievēro visi drošības pasākumi un brīdinājumi, kas norādīti uz ierīces vai lietotāja rokasgrāmatā.
- Apkopi uzticiet kvalificētam personālam.

Barošana

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārlicinieties, vai strāvas spriegums ir drošības robežās un ir pareizi noregulēts līdz 100 - 240V vērtībai.
- Ja strāvas vadam ir 3 tapu kontaktdakša, neatvienojiet aizsargzemējuma tapu no kontaktdakšas. Ierīcei jābūt savienotai ar iezemētu strāvas kontaktlīdzi.
- Apstipriniet, ka elektroenerģijas sadales sistēmai uzstādīšanas vietā jānodrošina automātiskais slēdzis ar 120/240 V, 20 A (maksimums).
- Vienmēr atvienojiet strāvas vadu vai izslēdziet sienas kontaktlīdzi, ja ierīce noteiktu laiku netiek izmantota, lai sasniegtu nulles enerģijas patēriņu.
- Novietojiet strāvas vadu tā, lai cilvēki tam nekāptu virsū. Nenovietojiet jebkādus priekšmetus uz strāvas vada.
- Ja ierīces komplektācijā ir adapters, izmantojiet tikai MSI nodrošināto maiņstrāvas adapteri, kas apstiprināts lietošanai ar šo ierīci.

Baterija

Ja šī ierīce tiek piegādāta ar bateriju, ievērojiet īpašus piesardzības pasākumus.

- Ja bateriju nepareizi nomaina, pastāv sprādziena risks. Nomainiet tikai ar tāda paša vai līdzīga tipa bateriju, kuru ieteicis ražotājs.
- Nemetiet bateriju uguni vai karstā krāsnī, kā arī neveic tā mehānisku sasišanu vai sagriešanu, kas var radīt eksploziju.
- Centieties neatstāt bateriju pārmērīgi lielā temperatūrā vai pārmērīgi zema gaisa spiediena vidē, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūdi.
- Nenorijiet bateriju. Ja monētas/pogas tipa baterija tiek norīta, tas var izraisīt smagus iekšējos apdegumus vai nāvi. Uzglabājiet jaunās un lietotās baterijas bērniem nepieejamā vietā.

Eiropas Savienība:



Baterijas, akumulatoru iepakojumus un akumulatorus nedrīkst izmantot nešķirotos mājāsaimniecības atkritumos. Lai atgrieztu, pārstrādātu vai apstrādātu tos saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem, izmantojiet publisku savākšanas sistēmu.

Taivāna:



廢電池請回收

Lai varētu labāk aizsargāt apkārtējo vidi, izmantotie akumulatori ir jāsavāc atsevišķi pārstrādei vai speciāla veida izmešanai.

Kalifornija, ASV:



Pogu šūnu baterija var saturēt perhlorātu, un Kalifornijā to ir īpaši jāapstrādā vai jāutilizē.

Plašāku informāciju skatiet šeit: <https://dtscc.ca.gov/perchlorate/>

Vide

- Lai samazinātu ar karstumu saistīto traumu vai pārkarsušas baterijas iespējamību, nenovietojiet ierīci uz mīkstas, nestabilas virsmas un neaizsedziet ventilācijas atveres.
- Lietojiet ierīci tikai uz cietas, līdzenas un stabilas virsmas.
- Lai novērstu ierīces apgāšanos, nostipriniet ierīci uz galda, sienas vai fiksēta objekta, izmantojot pretapgāšanās stiprinājumu, kas palīdz pareizi atbalstīt ierīci un noturēt drošā vietā.
- Lai novērstu ugunsgrēka vai strāvas trieciena risku, neturiet ierīci mitrumā un augstā temperatūrā.
- Neatstājiet ierīci nekondicionētā vidē ar uzglabāšanas temperatūru augstāku par 60°C vai zemāku par -20°C, kas var sabojāt ierīci.
- Maksimālā darbības temperatūra ir aptuveni 40°C.
- Tīrot ierīci, izņemiet kontaktdakšu. Ierīces tīrīšanai izmantojiet mīkstu drāniņu, nevis rūpniecisku ķīmisku vielu. Nekad neļaujiet atverē šķidrumu, jo tas var sabojāt ierīci vai izraisīt elektrošoku.
- Nekad neturiet ierīces tuvumā spēcīgus magnētiskos vai elektriskos objektus.
- Ja rodas kāda no tālāk norādītajām situācijām, lūdziet ierīci pārbaudīt servisa personālam.
 - Ir bojāts strāvas vads vai kontaktdakša.
 - Ierīcē ir iekļuvis šķidrums.
 - Ierīce ir tikusi pakļauta mitruma iedarbībai.
 - Ierīce nedarbojas pareizi vai nevar to lietot atbilstoši lietotāja rokasgrāmatā norādītajam.
 - Ierīce ir nokritusi un bojāta.
 - Ierīcei ir acīmredzami salūzusi.

Saugos taisyklės

- Atidžiai ir iki galo perskaitykite saugos nuorodas.
- Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus ir atsargumo nurodymus, esančius ant įrenginio arba minimus naudojimo instrukcijoje.
- Techninės priežiūros darbus patikėkite tik kvalifikuotiems specialistams.

Maitinimas

- Prieš prijungdami įrenginį prie elektros lizdo įsitikinkite, ar maitinimo įtampa yra tinkamai sureguliuota ir atitinka 100–240 V vertę.
- Jei maitinimo kabelis turi 3 kontaktų kištuką, neatjunkite apsauginio įžeminimo kontakto. Įrenginys privalo būti prijungtas prie įžeminto elektros lizdo.
- Įsitikinkite, kad įrengimo vietoje esančioje elektros energijos paskirstymo sistemoje yra 120 / 240 V, 20 A (maks.) grandinės pertraukiklis.
- Visada atjunkite maitinimo laidą arba išjunkite sieninį elektros lizdą, jeigu įrenginį ilgesniam laikui paliekate be priežiūros, kad nebūtų eikvojama elektros energija.
- Padėkite maitinimo laidą taip, kad žmonės ant jo negalėtų užminti. Nieko nedėkite ant maitinimo laido.
- Jei šis prietaisas yra su adapteriu, naudokite tik MSI pateiktąjį kintamosios srovės adapterį, patvirtintą naudoti su šiuo įrenginiu.

Akumulatorius

Jei šis prietaisas yra su baterija, laikykitės specialių atsargumo priemonių.

- Netinkamai pakeitus bateriją, kyla sprogimo pavojus. Keiskite tik tokia pat arba gamintojo rekomenduojamo tipo baterija.
- Nemeskite baterijos į ugnį ar karštą orkaitę ir nesuspauskite jos mechanškai bei nepjaustykite, antraip ji gali sprogti..
- Saugokite bateriją nuo ypač aukštos temperatūros arba itin žemo oro slėgio, antraip ji gali sprogti arba gali ištekėti degus skystis, arba gali įvykti dujų nuotėkis.
- Neprarykite baterijos. Nurijus monetos / sagos formos bateriją, galima patirti sunkių vidinių nudegimų ir mirti. Laikykite naujas ir senas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Europos Sąjunga:



Baterijos, baterijų blocai ir akumulatoriai negali būti išmetami su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Naudokite viešąją surinkimo sistemą, skirtą jiems surinkti, perdirbti ar tvarkyti pagal vietos taisykles.

Taivanas:



廢電池請回收

Siekiant užtikrinti geresnę aplinkos apsaugą nebenaudojamas baterijos privaloma surinkti ir atiduoti į specialius atliekų surinkimo ir perdirbimo punktus.

Kalifornija, JAV:



Apvaliuose plokščiuose elementuose gali būti perchlorato, todėl Kalifornijoje juos perdirbant ar išmetant taikomi specialūs tvarkymo reikalavimai.

Norėdami gauti daugiau informacijos, apsilankykite interneto svetainėje:
<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Aplinkosauga

- Norėdami sumažinti su karščiu susijusius susižalojimus arba prietaiso perkaitimo galimybę, nestatykite jo ant minkšto, netvirtu paviršiaus ir neužkimškite jo ventiliacijos angų.
- Šį prietaisą dėkite tik ant kieto, plokščio, tvirto paviršiaus.
- Norėdami, kad prietaisas nenuvirstų, pritvirtinkite jį prie stalo, sienos ar fiksuoto daikto, naudodami apsauginį fiksatorių, kuris tinkamai ir saugiai laiko prietaisą.
- Saugokite šį įrenginį nuo drėgmės ir aukštos temperatūros, kad išvengtumėte gaisro ar elektros smūgio pavojaus.
- Nelaikykite įrenginio nevedinamoje patalpoje, kai sandėliavimo temperatūra yra aukštesnė nei 60°C arba žemesnė nei -20°C, nes įrenginys gali būti sugadintas.
- Maksimali darbo aplinkos temperatūra yra maždaug 40°C.
- Prieš valydami įrenginį, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo. Įrenginį valykite minkšta šluoste – nenaudokite pramoninių cheminių valymo medžiagų. Niekada nepilkite į angas jokių skysčių, nes jie gali sugadinti įrenginį arba sukelti elektros smūgį.
- Stiprų magnetinį lauką sukeliančius arba elektrinius prietaisus visada laikykite atokiai nuo įrenginio.
- Atiduokite įrenginį patikrinti techninės priežiūros darbuotojui toliau nurodytais atvejais:
 - Maitinimo laidas arba kištukas yra pažeistas.
 - Į įrenginį pateko skysčio.
 - Įrenginys buvo paveiktas drėgmės.
 - Prietaisas veikia netinkamai arba neveikia taip, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
 - Įrenginys buvo numestas ir sugadintas.
 - Įrenginys akivaizdžiai sudaužytas.

Ohutuseeskirjad

- Lugege juhised hoolikalt ja põhjalikult läbi.
- Järgige kõiki seadmel või kasutusjuhendis olevaid hoiatusi ja ettevaatusabinõusid.
- Jätke hooldustoimingud väljaõppinud töötajate teha.

Toide

- Enne seadme lülitamist toitevõrku veenduge, et toitepinge on nõutavas piirkonnas ja seadistatud pinge väärtusele 100 kuni 240 V.
- Kui toitejuhe on 3-sooneline, ärge kõrvaldage pistiku küljest kaitsemaanduse kontaktihvti. Seade tuleb ühendada maanduskontaktiga pistikupessa.
- Veenduge, et kuvari paigalduskoha toiteahelas on kaitselüli 120/240 V, 20 A (maksimaalselt).
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, ühendage lahti toitejuhe lahti või lülitage pistikupesa lüli välja, et seade ei kasutaks elektrienergiat.
- Paigutage toitejuhe nii, et sellele peale ei astutaks. Ärge pange toitejuhtmele mingeid esemeid.
- Kui seadme komplektis on toitadapter, kasutage ainult seda MSI poolt heaks kiidetud AC-adapterit.

Aku

Kui seadmel on aku, võtke vastavaid ohutusmeetmeid.

- Kui aku on valesti paigaldatud, võib aku plahvatada. Aku asendamisel kasutage samasugust või võrdväärset akut, mida soovib tootja.
- Ärge püüdke akut põletada lõkkes või ahjus ega mehaaniliselt lõhkudes või lõigates - see võib põhjustada plahvatuse.
- Ärge jätke akut kõrge temperatuuriga kohta ega hõredasse õhku, sest siis võib aku plahvatada või lekitada põlevat vedelikku või gaasi.
- Aku allaneelamine on väga ohtlik. Tablett-/nööppatarei allaneelamine võib põhjustada raskeid sisemisi põletusi, mis võivad lõppeda surmaga. Hoidke nii uued kui kasutatud patareid ja akud lastele kättesaamatus kohas.

Euroopa Liit:



Kasutusest kõrvaldatud toiteelemente, toiteelementide pakette ja akusid ei tohi käidelda koos sorteerimata olmeprügiga. Andke need üle avalikesse kogumiskohtadesse, et need ümber töödeldakse või käideldge neid vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Taiwan:



廢電池請回收

Looduskeskkonna kaitsmiseks tuleb kasutatud toiteelemendid eraldi kokku koguda, et neid taaskasutada või erikorras utiliseerida.

California, USA:



Nööppatareid võivad sisaldada perkloriidist materjale ja nõuavad erikäsitlust, kui neid taaskasutatakse või utiliseeritakse Californias. Lisateavet saate saidilt: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Keskkond

- Kuumade pindadega seotud kehavigastuste ja seadme ülekuumenemise vältimiseks ärge pange seadet pehmele, ebakindlale pinnale ja ärge ummistage õhutusavasid.
- Seadet tohib kasutada ainult horisontaalsel, kõval ja tasasel pinnal.
- Seadme ümberkukkumise vältimiseks kinnitage see lauale, seinale või muu kinnise punkti külge ümberkukkumise vastase kinnitiga, mis seda nõuetekohaselt toetab ja tagab turvalisuse.
- Tule ja löökide eest kaitsmiseks hoidke seadet eemal niiskusest ja kõrgest temperatuurist.
- Ärge jätke seadet konditsioneerimata keskkonda, mille temperatuur on üle 60°C või alla -20°C, milles võib seade vigastada saada.
- Maksimaalne töötemperatuur on ligikaudu 40°C.
- Seadme puhastamise ajaks võtke pistik pistikupesast välja. Kasutage seadme puhastamiseks pehmet lappi, ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge laske seadme avadesse tungida mingitel vedelikel, see võib seadet vigastada või anda elektrilöögi.
- Hoidke tugeva magnetiga seadmed ja teised elektriseadmed seadmest eemal.
- Laske seade asjatundjal üle kontrollida, kui ilmneb mõni järgmistest olukordadest.
 - Toitejuhe või -pistik on kahjustatud.
 - Seadmesse on sattunud vedelikku.
 - Seadmesse on sattunud niiskus.
 - Seade ei tööta nõuetekohaselt ja te ei saa seda tööle kasutusjuhendi juhiste kohaselt.
 - Seade on maha kukkunud ja vigastada saanud.
 - Seadmepõlvil on ilmsed purunemise tunnused.

Οδηγίες ασφάλειας

- Διαβάστε προσεκτικά και διεξοδικά τις οδηγίες ασφάλειας.
- Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλες οι επισημάνσεις και οι προειδοποιήσεις στη συσκευή ή τον Οδηγό χρήστη.
- Για επισκευή ανατρέξτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Ισχύς

- Βεβαιωθείτε πως η τάση ισχύος είναι μέσα στο εύρος ασφάλειας και έχει προσαρμοστεί σωστά στην τιμή των 100~240V πριν να συνδέσετε τη συσκευή σε πρίζα ισχύος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας διαθέτει βύσμα 3 ακίδων, μην απενεργοποιείτε την ακίδα γείωσης του βύσματος. Η συσκευή θα πρέπει να είναι συνδεδεμένη με μια γειωμένη πρίζα ρευματολήπτη από το δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος.
- Επιβεβαιώστε ότι το σύστημα διανομής ισχύος στην τοποθεσία εγκατάστασης διαθέτει διακόπτη κυκλώματος ονομαστικής ισχύος 120/240V, 20A (μέγιστο).
- Να αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο ισχύος ή να απενεργοποιείτε την πρίζα αν η συσκευή θα μείνει ακριβώς για ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα για την επίτευξη μηδενικής κατανάλωσης ρεύματος.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ισχύος με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορούν να το πατήσουν οι άνθρωποι. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στο καλώδιο ισχύος.
- Αν αυτή η συσκευή συνοδεύεται από τροφοδοτικό, χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό AC που παρέχεται από την MSI και έχει εγκριθεί για χρήση για αυτή τη συσκευή.

Μπαταρία

Απαιτούνται ειδικές προφυλάξεις αν η συσκευή συνοδεύεται από μπαταρία

- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία επανατοποθετηθεί εσφαλμένα. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου που συνίσταται από τον κατασκευαστή.
- Αποφεύγετε την απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή υψηλή θερμοκρασία, τη μηχανική σύνθλιψη ή την κοπή της μπαταρίας, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Αποφεύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες ή εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορούν να επιφέρουν έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μην καταπίνετε τις μπαταρίες. Η κατάποση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα και να επιφέρει θάνατο. Φυλάξτε καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Ευρωπαϊκή Ένωση:



Δεν πρέπει να απορρίπτετε τις μπαταρίες, τις συστοιχίες μπαταριών και τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε το κρατικό σύστημα συλλογής για την επιστροφή, την ανακύκλωση ή την απόρριψη των μπαταριών σύμφωνα με τους κρατικούς κανονισμούς.

Ταϊβάν:



廢電池請回收

Για καλύτερη προστασία του περιβάλλοντος, οι μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά για ανακύκλωση ή ειδική απόρριψη.

Καλιφόρνια, ΗΠΑ:



Η μπαταρία σε σχήμα νομίσματος μπορεί να περιέχει υπερχλωρικά υλικά και απαιτεί ειδικό χειρισμό κατά την ανακύκλωση ή την απόρριψη στην Καλιφόρνια.

Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Περιβάλλον

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων ή υπερθέρμανσης της συσκευής, μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε μαλακές, μη σταθερές επιφάνειες και μην καλύπτετε τις οπές αερισμού.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο πάνω σε σκληρές, επίπεδες και σταθερές επιφάνειες.
- Για να αποτρέψετε τυχόν ανατροπή της συσκευής, ασφαλίστε την συσκευή σε ένα γραφείο, έναν τοίχο ή ένα σταθερό αντικείμενο με έναν σύνδεσμο προστασίας από πτώσεις που βοηθά στη σωστή υποστήριξη της συσκευής και τη διατηρεί ασφαλή στη θέση της.
- Για την αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, κρατήστε αυτή τη συσκευή μακριά από υγρασία και υψηλή θερμοκρασία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε ένα μη μορφοποιημένο περιβάλλον με θερμοκρασία αποθήκευσης πάνω από τους 60°C ή κάτω από τους -20°C, κάτι που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Η μέγιστη θερμοκρασία χειρισμού είναι γύρω στους 40°C.
- Όταν καθαρίζετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε πως αφαιρέσατε το βύσμα ισχύος. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί αντί για βιομηχανικά χημικά για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μην ρίχνετε ποτέ κανένα υγρό στο άνοιγμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Κρατάτε πάντα ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά αντικείμενα μακριά από τη συσκευή.
- Αν προκύψει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες καταστάσεις, ελέγξτε τη συσκευή από προσωπικό σέρβις:
 - Το καλώδιο ή το βύσμα ισχύος έχει υποστεί ζημιά.
 - Έχει διεισδύσει υγρό μέσα στη συσκευή.
 - Η συσκευή έχει εκτεθεί σε υγρασία.
 - Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή δεν μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τον Οδηγό χρήστη.
 - Η συσκευή έχει πέσει και έχει υποστεί ζημιά.
 - Η συσκευή έχει εμφανή σημάδια θραύσης.

Instrucțiuni privind siguranța

- Parcurgeți instrucțiunile privind siguranța atent și minuțios.
- Toate precauțiile și avertismentele prezente pe dispozitiv sau în ghidul de utilizare trebuie luate în considerare.
- Adresați-vă pentru service doar personalului calificat.

Alimentare

- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare se încadrează în intervalul de siguranță și a fost reglată în mod corespunzător la valoarea de 100–240 V înainte de a conecta dispozitivul la priza de curent.
- Dacă cablul de alimentare are mufă cu 3 pini, nu dezactivați împământarea de siguranță din mufă. Dispozitivul trebuie conectat la o priză de curent cu împământare.
- Vă rugăm să confirmați ca sistemul de distribuție al electricității la locul instalării dispune de o siguranță nominală 120/240V, 20A (maxim).
- Deconectați mereu cablul de alimentare sau închideți priza de perete dacă dispozitivul este lăsat neutilizat o perioadă de timp, pentru un consum de energie zero.
- Amplasați cablul de alimentare într-un mod în care să se evite pășirea pe acesta. Nu amplasați nimic pe cablul de alimentare.
- Dacă acest dispozitiv este livrat cu un adaptor, folosiți doar adaptorul AC furnizat de MSI, aprobat pentru a fi folosit cu acest dispozitiv.

Baterie

Vă rugăm să luați măsuri de precauție speciale dacă acest dispozitiv este livrat cu o baterie.

- Există riscul de explozie dacă bateria nu este schimbată corespunzător. Se va înlocui doar cu același tip sau echivalent, recomandat de producător.
- Evitați aruncarea bateriilor în foc sau în cuptor fierbinte, distrugerea sau tăierea mecanică a bateriilor, care poate avea ca rezultat explozia.
- Evitați lăsarea bateriilor în medii cu temperatură extrem de mare sau presiune atmosferică extrem de scăzută, care poate avea ca rezultat explozia sau scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- Nu înghițiți baterii. Dacă o baterie tip buton este înghițită, poate cauza arsuri interne severe și poate cauza moartea. Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.

Uniunea Europeană:



Bateriile, pachetele de baterii și acumulatorii nu trebuie aruncate ca gunoi menajer nesortat. Vă rugăm să folosiți sistemul public de colectare pentru a returna, recicla sau trata în concordanță cu reglementările locale.

Taiwan:



廢電池請回收

Pentru o protecție mai bună a mediului, bateriile uzate trebuie colectate separat pentru reciclare sau eliminare specială.

California, SUA:



Bateria de tip buton poate conține material din perclorat și necesită tratare specială atunci când este reciclat sau eliminat în California.

Pentru mai multe informații vă rugăm să vizitați:

<https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Mediu

- Pentru a reduce posibilitatea de vătămări legate de căldură sau de supraîncălzirea dispozitivelor, nu așezați dispozitivul pe suprafață moale, instabilă sau nu obstrucționați ventilația.
- Folosiți acest dispozitiv doar pe o suprafață tare, plană și stabilă.
- Pentru a preveni ca răsturnarea dispozitivului, fixați dispozitivul de birou, perete sau alt obiect fixat cu o fixare contra răsturnării care ajută să țină dispozitivul în mod corespunzător și să țină în siguranță.
- Pentru a preveni riscul de incendiu sau șoc, feriți acest dispozitiv de umiditate și temperaturi înalte.
- Nu păstrați dispozitivul într-un mediu neclimatizat cu o temperatură de depozitare mai mare decât 60°C sau mai mică decât -20°C, condiții în care dispozitivul se poate deteriora.
- Temperatura maximă de operare este de aproximativ 40°C.
- Atunci când curățați dispozitivul, asigurați-vă că ați scos transformatorul. Folosiți mai degrabă o bucată de material textil moale decât substanțe chimice industriale pentru a curăța dispozitivul. Nu vărsați lichid în orificiu; acest lucru ar putea cauza deteriorarea dispozitivului sau un șoc electric.
- Păstrați mereu obiecte magnetice sau electrice puternice departe de dispozitiv.
- Dacă apare una dintre următoarele situații, adresați-vă personalului de service pentru verificarea dispozitivului:
 - Cablul de alimentare sau transformatorul sunt deteriorate.
 - Un lichid a pătruns în dispozitiv.
 - Dispozitivul a fost expus la umezeală.
 - Dispozitivul nu funcționează bine, sau nu reușiți să îl folosiți conform Ghidului de utilizare.
 - Dispozitivul a căzut și s-a deteriorat.
 - Dispozitivul prezintă un semn evident de deteriorare.

Varnostna navodila

- Skrbno in temeljito preberite varnostna navodila.
- Upoštevati je treba vsa opozorila in svarila na napravi in v navodilih za uporabnika.
- Servisna dela naj izključno opravlja usposobljeno osebje.

Napajanje

- Preden napravo priklopite v vtičnico se prepričajte, da je električna napetost v varnem območju in pravilno nastavljena na vrednost 100~240 V.
- Če je napajalni kabel 3-polni, ne onemogočite zaščitnega ozemljitvenega pola iz zatiča. Naprava mora biti priklopljena v ozemljeno omrežno vtičnico.
- Prepričajte se, da je električni distribucijski sistem na mestu namestitve opremljen s prekinjevalcem električnega tokokroga z nazivno vrednostjo 120/240 A, 20 A (največ).
- Če naprave določeni čas ne boste uporabljali, napajalni kabel izvalcite iz vtičnice ali izklopite stensko vtičnico, da dosežete ničelno porabo energije.
- Napajalni kabel postavite tako, da je malo verjetno, da bi ga lahko pohodili ljudje. Ne postavljajte ničesar na napajalni kabel.
- Če je tej napravi priložen napajalnik, uporabite samo tisti napajalnik MSI, ki je odobren za uporabo s to napravo.

Baterija

Če je tej napravi priložena baterija, upoštevajte posebne previdnostne ukrepe.

- Če baterije ne boste zamenjali pravilno, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z isto ali enakovredno vrsto, ki ji priporoča proizvajalec.
- Baterije ne odvrzite v ogenj ali vročo pečico, ne stiskajte ali režite je strojno, saj lahko pride do eksplozije.
- Baterije ne puščajte na izjemno visokih temperaturah ali v okolju z izjemno nizkim zračnim tlakom, saj lahko pride do eksplozije ali puščanja vnetljive tekočine oz. plina.
- Baterije ne pojejte. Če gumbno baterijo pogoltnete, lahko pride do resnih notranjih opeklin, kar lahko vodi do smrti. Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.

Evropska unija:



Baterij, baterijskih sklopov in akumulatorjev ne smete zavržiti med nesortirane gospodinske odpadke. Za vračanje in recikliranje uporabite javno službo za zbiranje odpadkov ter z njimi ravnajte v skladu z lokalnimi predpisi.

Tajvan:



廢電池請回收

Zaradi varstva okolja je treba odpadne baterije zbirati ločeno ter jih tako reciklirati oz. ustrezno zavržiti.

Kalifornija, ZDA:



Gumbna baterija lahko vsebuje perklorat, zato je v Kaliforniji treba upoštevati posebna navodila, ko jo recikirate ali zavržete
Za več informacij obiščite: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Okolje

- Da bi zmanjšali verjetnost poškodb, povezanih z vročino, ali pregrevanja naprave, naprave ne postavite na mehko, nestabilno površini in ne blokirajte ventilatorjev.
- To napravo uporabljajte samo na trdi, ravni in stabilni površini.
- Da se naprava ne bo prevrnila, jo pritrdite na pisalno mizo, steno ali fiksni predmet s pritrditvenim elementom, ki preprečuje prevrnitev in ki primerno podpira napravo ter jo varno drži na mestu.
- Da preprečite nevarnost požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte vlažnosti in visokim temperaturam.
- Naprave ne puščajte v prostoru z naravno temperaturo nad 60°C ali pod -20°C, saj lahko to napravo poškoduje.
- Najvišja obratovalna temperatura znaša okoli 40°C.
- Pri čiščenju naprave obvezno izvlcite električni vtič. Za čiščenje naprave namesto industrijskih kemičnih sredstev uporabite mehko krpo. V odprtine nikoli ne zlivajte tekočine, saj to lahko poškoduje napravo ali povzroči električni šok.
- Močnih magnetnih ali električnih predmetov nikoli ne približujte napravi.
- Če se pojavi katera od naslednjih situacij, naj napravo pregleda serviser:
 - Napajalni kabel ali vtič je poškodovan.
 - V notranjost naprave je vdrla tekočina.
 - Naprava je bila izpostavljena vlagi.
 - Naprava ne deluje dobro ali pa vam ne uspeva, da bi delovala v skladu z navodili za uporabnika.
 - Prišlo je do padca ali poškodbe naprave.
 - Na napravi so očitni znaki loma.

Obavijesti u vezi sigurnosti

- Pažljivo i temeljito pročitajte sve upute u vezi sigurnosti.
- Uvažite sva upozorenja ili mjere opreza na uređaju ili korisničkom vodiču.
- Servis povjerite samo kvalificiranom osoblju.

Napajanje

- Prije spajanja uređaja u zidnu utičnicu provjerite je li napon napajanja unutar sigurnosnog opsega i da je pravilno postavljen na vrijednost od 100~240 V.
- Ako kabel za električno napajanje ima tri kontakta, nemojte onesposobljavati kontakt zaštitnog uzemljenja na utikaču. Uređaj se mora priključiti na uzemljenu mrežnu utičnicu.
- Provjerite da se na električnom razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240 V, 20 A (maksimalno).
- Iskopčajte kabel za napajanje ili isključite zidnu utičnicu ako se uređaj neće duže vrijeme koristiti jer tako ćete osigurati nultu potrošnju električne energije.
- Kabel za napajanje postavite tako da ljudi ne mogu zapeti za njega pri hodu. Ništa ne stavljajte na kabel za napajanje.
- Ako uređaj dolazi s adapterom, koristite samo AC adapter koji je dostavio MSI koji je atestiran za upotrebu s ovim uređajem.

Baterija

Provedite posebne mjere opreza ako uređaj dolazi s baterijom.

- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija ne zamijeni kako treba. Baterije zamijenite isključivo onima iste ili ekvivalentne vrste prema preporuci proizvođača.
- Izbjegavajte zbrinjavanje baterije u vatri ili vrućoj pećnici ili mehaničko uništenje ili rezanje baterije koje može dovesti do eksplozije.
- Izbjegavajte ostavljanje baterije na ekstremno visokim temperaturama ili na ekstremno niskom tlaku zraka u okolini jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine i plina.
- Nemojte progutati bateriju. Ako se proguta gumbasta cell baterija, ona može izazvati teške unutarnje opekline i može izazvati smrt. Nove i istrošene baterije čuvajte na mjestima dalje od djece.

Europska unija:



Baterije, baterijski moduli i akumulatori ne smiju se zbrinjavati kao komunalni kućanski otpad. Koristite se javnim sabirnim sustavom za vraćanje, recikliranje ili njihovu preradu u skladnosti s lokalnim propisima.

Tajvan:



廢電池請回收

Radi bolje zaštite okoliša, dotrajale baterije se za recikliranje ili posebni način zbrinjavanja moraju prikupiti odvojeno.

Kalifornija, SAD:



Čelijske baterije mogu sadržavati perklorat i potrebno je posebno postupanje pri njihovom recikliranju ili zbrinjavanju u Kaliforniji. Više informacija potražite na: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Okruženje

- Da ne bi došlo do ozljeda djelovanjem topline ili do pregrijavanja uređaja, nemojte uređaj stavljati na mekane i nestabilne površine ili zaklanjati njihove otvore za hlađenje.
- Uređaj upotrebljavajte na tvrdoj, ravnoj i postojanoj površini.
- Da se uređaj ne bi prevrnuo, pričvrstite uređaj za stol, na zid ili na nepomični predmet s elementom za zaštitu od prevrtanja koji će omogućiti propisno učvršćenje uređaja i zadržati ga u sigurnom položaju na njegovom mjestu.
- Rad prevencije požara i opasnosti od električnog udara, držite ovaj uređaj dalje od vlage i visokih temperatura.
- Ne ostavljajte uređaj u okolini bez klimatizacije s temperaturom većom od 60°C ili manjom od -20°C, što može uništiti uređaj.
- Maksimalna radna temperatura je oko 40°C.
- Prije čišćenja uređaja, iskopčajte kabel za napajanje. Za čišćenje uređaja koristite meku krpu, bez industrijskih kemijskih sredstava. Ne ulijevajte tekućinu u otvore jer to može oštetiti uređaj ili uzrokovati električni udar.
- Predmete i uređaje sa snažnim magnetskim poljem držite dalje od uređaja.
- Ako se pojavi neko od ovih stanja, uređaj odnesite na provjeru u servis:
 - Oštećen je kabel za napajanje ili utikač.
 - Tekućina je prodrla u uređaj.
 - Uređaj je izložen utjecaju vlage.
 - Uređaj ne radi kako treba ili ne možete postići njegov rada u skladu s korisničkim vodičem.
 - Uređaj je pao i oštetio se.
 - Uređaj ima očigledne znakove oštećenja.

Инструкции за безопасност

- Прочетете внимателно и задълбочено тези инструкции за безопасност.
- Всички предупреждения на устройството или в Ръководството на потребителя трябва да се спазват.
- Оставете обслужването и ремонта на квалифициран персонал.

Захранване

- Уверете се, че напрежението е в рамките на безопасното и че е настроено правилно на стойност 100–240V преди включване на устройството в електрически контакт.
- Ако захранващият кабел е снабден с 3-щифтов щепсел, не деактивирайте защитния заземителен щифт на щепсела. Устройството да се включва само в заземен електрически контакт.
- Потвърдете, че системата за разпределение на енергията на мястото за инсталация има превключвател с номинални показатели 120/240V, 20A (макс.).
- Винаги изваждайте захранващия кабел или изключвайте контакта, ако няма да използвате устройството известно време, за да постигнете нулева консумация на енергия.
- Поставете захранващия кабел там където няма риск той да бъде настъпен. Не поставяйте предмети върху захранващия кабел.
- Ако това устройство се предлага с адаптер, да се използва само адаптера за променлив ток на MSI, който е одобрен за употреба с това устройство.

Батерия

Вземете специални предпазни мерки, ако това устройство се предлага с включена батерия.

- Съществува опасност от избухване, ако батерията бъде поставена неправилно. Заменяйте само с еднакъв или еквивалентен тип, препоръчани от производителя.
- Да се избягва изхвърлянето на батерията в огън или в гореща фурна, или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия.
- Батерията да не се оставя в среда с изключително висока температура или изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Батерията да не се поглъща. Ако се погълне плоска батерия, това може да причини тежки вътрешни изгаряния и може да доведе до смърт. Новите и използваните батерии да се държат далеч от деца.

Европейски съюз:



Батерии, батерийни модули и акумулатори не трябва да се изхвърлят заедно с домакинските отпадъци. Използвайте съответните пунктове за връщане, рециклиране или обработка според местните разпоредби.

Тайван:



廢電池請回收

За по-добро опазване на околната среда, непотребните батерии трябва да се предават за рециклиране или да се изхвърлят отделно.

Калифорния, САЩ:



Плоската клетъчна батерия може да съдържа перхлорати и изисква специално третиране при рециклиране или изхвърляне в Калифорния. За повече информация, моля, посетете: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Среда

- За намаляване на вероятността за наранявания, свързани с топлина, или прегряване на устройството, не поставяйте устройството върху мека, неравна повърхност и не блокирайте вентилационните му отвори.
- Това устройство да се използва само върху твърда, равна и стабилна повърхност.
- За предотвратяване на преобръщане на устройството, закрепете устройството към бюро, стена или неподвижен предмет с помощта на заключване против преобръщане, което спомага за правилно поддържане на устройството и го държи безопасно на мястото му.
- За да предотвратите пожар или токов удар, дръжте това устройство далеч от влага и висока температура.
- Не оставяйте устройството в неконтролирана среда с температура на съхранение над 60°C или под -20°C, което може да повреди устройството.
- Максималната работна температура е около 40°C.
- При почистване на устройството, уврете се, че сте изключили контакта. Използвайте по-скоро мека кърпа отколкото промишлен почистващ препарат, за да почистите устройството. Никога не изливайте течност в отвора. Това може да доведе до повреда на устройството или до токов удар.
- Винаги дръжте силни магнити или електрически обекти далеч от устройството.
- В случай на някоя от следните ситуации, устройството трябва да се провери от сервизен персонал:
 - Захранващият кабел или щепселът е повреден.
 - Течност е проникнала вътре в устройството.
 - Устройството е било изложено на влага.
 - Устройството не работи добре и не можете да го накарате да работи съгласно Ръководството на потребителя.
 - Устройството е било изпуснато и повредено.
 - Има очевидни признаци, че устройството е счупено.

Правила техніки безпеки

- Уважно і ретельно прочитайте правила техніки безпеки.
- Слід взяти до уваги всі застереження і попередження, вказані на пристрої або в Посібнику користувача.
- Послуги має надавати тільки компетентний персонал.

Живлення

- Перед тим, як підключати обладнання до розетки, перевірте, чи безпечна напруга живлення, і чи правильно її відрегульовано на значення 100~240 В.
- Якщо шнур живлення оснащено штепсельною виделкою з 3 контактами, не знімайте цей захисний контакт заземлення з виделки. Обладнання можна підключати тільки до заземленої розетки електромережі.
- Переконайтеся, що електромережу в місці інсталяції оснащено запобіжником з номінальним значенням 120/240 В, 20 А (макс.).
- Коли пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, завжди виймайте шнур живлення з розетки або вимикайте розетку електромережі, щоб звести енергоспоживання до нуля.
- Прокладіть шнур живлення там, де на нього не наступатимуть. Не кладіть нічого на шнур живлення.
- Якщо цей пристрій оснащено адаптером, користуйтеся лише адаптером змінного струму, наданим MSI і схваленим для застосування із цим пристроєм.

Батарея

Будьте особливо обережними, якщо пристрій оснащено акумулятором (батареею).

- Небезпека вибухання, якщо неправильно замінено батарею. Заміняйте лише на такий самий або подібний тип, який рекомендує виробник.
- Не викидайте батарею у вогонь або розігріту піч, не роздавлюйте і не розрізуйте її - такі дії можуть спричинити вибух.
- Не лишайте батарею в середовищах із надмірно високою температурою або надмірно низьким атмосферним тиском - це може спричинити вибух або витікання легкозаймистих рідин або газів.
- Батарею не можна проковтувати. Якщо батарею «таблеткового/гудзикового» типу проковтнути, це може призвести до важких внутрішніх хімічних опіків і смерті. Бережіть від дітей нові та використані батареї.

Європейський союз:



Батареї, упакування для батарей, та акумулятори не повинні потрапляти до твердих побутових відходів. Використовуйте загальну систему сортування відходів для утилізації, переробки, чи поводження з ними згідно з місцевим регламентом.

Тайвань:



廢電池請回收

Щоб захистити довкілля, використані батареї слід збирати окремо для їх перероблення або особливого утилізування.

Каліфорнія, США:



Акумулятор таблеткового типу може містити солі хлорної кислоти та потребує спеціальної обробки при переробці чи утилізації у Каліфорнії. За додатковою інформацією відвідайте веб-сайт: <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>

Використання

- Щоб зменшити імовірність проблем із перегріванням, не розташовуйте пристрій на м'яких, нестійких поверхнях і не затуляйте вентиляційні отвори.
- Користуйтеся пристроєм лише на твердих, рівних і стійких поверхнях.
- Щоб запобігти падінню пристрою, прикріпіть його до робочого столу, стіни або нерухомого предмету застібкою від падіння, що надійно підтримуватиме пристрій на місці.
- Щоб запобігти пожежі або удару струмом, бережіть пристрій від вологи і високої температури.
- Не залишайте обладнання у неконтрольованому середовищі з температурою зберігання вище 60°C або нижче -20°C, що може пошкодити обладнання.
- Максимальна температура експлуатації - приблизно 40°C.
- Під час чищення пристрою обов'язково виймайте штепсельну виделку з розетки. Для чищення використовуйте м'яку ганчірку, а не промислові хімічні речовини. Ніколи не наливайте рідину в отвір. Це може пошкодити обладнання або спричинити ураження електрострумом.
- Тримайте подалі від обладнання предмети зі сильним магнітним або електричним полем.
- У разі виникнення ситуацій, які описано нижче, обладнання має перевірити обслуговуючий персонал.
 - Пошкоджено шнур живлення або штепсель.
 - В обладнання проникла рідина.
 - Обладнання потрапило під дію вологи.
 - Пристрій неправильно працює, або ви не можете на нього вплинути, щоб він запрацював згідно Посібника користувача.
 - Обладнання впало і пошкодилось.
 - Обладнання має очевидні ознаки пошкодження.